

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 30. September 2021

Nr. 39/2021



© Elke Dilzer

Gottesanbeterin auf dem Hammelsberg

IM INNENTEIL:

PERL aktuell

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstaltungskalender vom 30.09.2021 - 10.10.2021

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Informationen
27.03. - 31.10.	10:00 - 18:00	Sonderausstellung in der Römischen Villa Borg „VENI VIDI PLAYMOBIL“	Archäologiepark Römische Villa Borg Adresse: s. unten	Mai - Oktober: Di.- So./Feiert.: 10-18 Uhr Im Eintrittspreis enthalten.
02.10.	14:00 / 14:30 / 15:00	Geführte Weinwanderung in den Weinbergen des Dreiländerecks inkl. Verkostung und regionale Snacks	Wein Erlebnis Hotel Maimühle Bahnhofstraße 100 66706 Perl	Anmeldung erforderlich Tel.: +49 (0)06867-9113170 E-Mail: info@maimuehle.de
02.10.	13:30	Römische Villa Borg Familien-Wochenende Mosaik legen und Villenführung	Archäologiepark Römische Villa Borg Adresse: s. unten	Anmeldung erforderlich Tel +49 (0)6865 9117-0 info@villa-borg.de
03.10.	ab 8:30 - 10:30 alle 15	Grenzenloser Wandertag - Randonnée sans frontières 11,9 km durch das Dreiländereck	Europamuseum Schengen	Online-Ticket www.visitmoselle.lu Pro Gruppe max. 10 P.
03.10.	11:00	Öffentliche Führung durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich 5€/Erw., < 18 J. frei Adresse: siehe unten
03.10.	13:30	Römische Villa Borg Familien-Wochenende Mosaik legen und Villenführung		Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten
06.10.	11:00 - 18:00	Freschmoart - Monatsmarkt	Moselufer "Unter den Linden", Schengen	SI Schengen; www.si- schengen.lu
08.10.	19:00	Kultur in der Gemeinde Perl Syrien - Live-Reportage Eine Reise durch das Syrien vor dem Krieg mit Lutz Jäkel	Auditorium Schengen-Lyzeum Auf dem Sabel 2 66706 Perl	Ticket Regional VVK: Travel Team Perl, Hubertus-v.-Nell Str. 10; Stadthalle Merzig und unter www.villa-fuchs.de
08.10.	14:00 - 16:00	Thementag „Römisches Backen“ Brotbacken wie in der Antike	Archäologiepark Römische Villa Borg	Archäologiepark Römische Villa Borg
09.10.	10:00 - 18:00	"Faszination Handwerk" Schmiedevorfürungen mit Louis Theobald	Archäologiepark Römische Villa Borg	Archäologiepark Römische Villa Borg
09.10.	14:00 / 14:30 / 15:00	Geführte Weinwanderung in den Weinbergen des Dreiländerecks inkl. Verkostung und regionalen Snacks	Maimühle Bahnhofstraße 100 66706 Perl	Anmeldung erforderlich Maimühle, Tel.: +49(0)6867-9113170 E-Mail: info@maimuehle.de
10.10.	10:00 - 18:00	"Faszination Handwerk" Schmiedevorfürungen mit Louis Theobald	Archäologiepark Römische Villa Borg	Archäologiepark Römische Villa Borg
10.10.	11:00	Öffentliche Führung durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich 5€/Erw., < 18 J. frei Adresse: siehe unten
10.10.		Ebbes von Hei - Genussmarkt Kartoffelmarkt und Genussmarkt mit großem Rahmenprogramm; Kartoffelfeuer, Viez- und Kartoffeltasting	Cloef-Atrium Mettlach/Orscholz	www.ebbes-von-hei.de

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,
Tel.: +49(0)6867/66-101, E-Mail: presse@perl-mosel.de,
Internet: www.perl.saarland

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl, als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

Bundeswettbewerb HyLand – Wasserstoffregionen in Deutschland

Am 13. September 2021 wurde die Gemeinde Perl vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) als einer der 30 Gewinner des Bundeswettbewerbs HyLand in der zweiten Wettbewerbsrunde (HyLand II) bekanntgegeben. Den Wettbewerbsgewinnern winkt Expertenunterstützung beim Zukunftsthema grüne Wasserstoffwirtschaft mit Fokus auf Verkehrsanwendungen. Als einer der insgesamt 15 Gewinner der Kategorie "HyStarter" wird unsere Gemeinde ein Jahr lang fachlich und organisatorisch bei der Entwicklung eines regional zugeschnittenen Wasserstoffkonzepts und dem Aufbau eines Netzwerks lokaler Akteure begleitet.

Um was geht es bei HyLand?

„HyLand – Wasserstoffregionen in Deutschland“ ist ein 2019 vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) ausgerichteter Wettbewerb, der Handelnde in allen Regionen Deutschlands motiviert Konzepte mit Wasserstoffbezug zu initiieren, zu planen und umzusetzen. Die Wasserstoff- und Brennstoffzellentechnologie ist prädestiniert für den Aufbau regionaler Wertschöpfungsketten, da der Energieträger Wasserstoff nicht nur vielfältig genutzt, sondern auch aus Erneuerbaren Energien direkt vor Ort erzeugt und verteilt werden kann. Sie ermöglicht es, Mobilität neu und ganzheitlich zu organisieren - von der Produktion der Energie über die Antriebstechnologie bis hin zur Tankinfrastruktur.

Drei Förderkategorien

Mit der Regionenförderung „HyLand“ sollen Kommunen und Regionen unterstützt werden, die Potenziale dieser Schlüsseltechnologie vor Ort zu erkennen („HyStarter“), tragfähige Konzepte zu erstellen („HyExperts“) sowie zusammen mit Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft aktiv umzusetzen („HyPerformer“).

Ich freue mich sehr, dass der Gemeinderat meinen Vorschlag angenommen und wir einen Wettbewerbsbeitrag eingereicht haben. Der Einsatz hat sich gelohnt! Die mit der Auszeichnung verbundene Expertenunterstützung, die zugehörigen Netzwerke und entsprechenden Förderinstrumente sind wesentliche Erfolgsfaktoren bei der Entwicklung eines professionellen Konzeptes zur Förderung von Wasserstoff- und Brennstoffzellentechnologie. Ich bin überzeugt, dass dieses zukunftssträchtige Thema für unser Dreiländereck und unsere Gemeinde eine große Chance darstellen kann.

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl



„Faszination Handwerk“ in der Römischen Villa Borg Schmiedevorführungen mit Louis Theobald am 09. und 10. Oktober 2021

Im Werkstattbereich der Römischen Villa Borg betreibt Louis Theobald am Samstag und Sonntag 9. und 10. Oktober 2021, jeweils von 10 bis 18 Uhr, die römische Schmiede. Seine Vorführungen können im Rahmen eines Rundgangs wahrgenommen werden und sind im Eintrittspreis der Villa enthalten.



©2021 Archäologiepark Römische Villa Borg/Moritz Leg

Louis Theobald zeigt und erläutert das antike Schmiedehandwerk. Er liebt die Arbeit mit dem glühenden Eisen und schafft funktionale und dekorative schmiedeeiserne Objekte. Er begann mit 14 Jahren seine Lehre als Schmied an der Nied zwischen Bouzonville und Boulay und sammelte als Globetrotter in Asien vielseitige Erfahrungen. Seit er sein Atelier in Hargarten-Les-Laumesfeld im benachbarten Frankreich eröffnet hat, zeigte er seine Kunst in verschiedenen Ausstellungen und Objekten in der Region.

Das Schmiedehandwerk ist die älteste Form der menschlichen Metallbearbeitung, und die verschiedenen Schmiedetechniken haben sich im Prinzip bis heute nicht mehr verändert. Das römische Schmiedehandwerk entwickelte sich zu großer Perfektion und ging bei vielen seiner Erzeugnisse zu einer serienmäßigen Herstellung über. Diese Produktionsweise entsprach dem Massenbedarf an Werkzeugen, wie er für das römische Heer und im zivilen Leben des *Imperium Romanum* bestand.

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg, Tel. 06865 9117-0, www.villa-borg.de, info@villa-borg.de

Kultur in der Gemeinde Perl

Freitag, 08. Oktober 2021 um 19:00 Uhr im Auditorium des Deutsch-Luxemburgischen Schengen Lyzeums

Eine Reise durch das Syrien vor dem Krieg | Live-Reportage von Lutz Jäkel

In einem Zeitraum von 20 Jahren reiste der Fotojournalist, Autor und Islamwissenschaftler Lutz Jäkel immer wieder nach Syrien - bis zum Ausbruch der Demonstrationen und Aufstände im März 2011. Das bunte und vielfältige Leben der Menschen, die prachtvolle Architektur Palmyras, der Suq von Aleppo, Wohnhäusern und Straßenzügen in Damaskus, dichte Wälder - vieles ist seit dem Ausbruch des Krieges unwiederbringlich zerstört. Fast die Hälfte der Bevölkerung ist auf der Flucht, Hunderttausende haben ihr Leben verloren, Syrien ist ein Dauerthema in den Medien. Und doch ist wenig über das menschlich und kulturell so reiche Syrien bekannt.

Lutz Jäkel zeigt in seiner live moderierten Multimedia-Reportage Syriens Schönheit und seine Menschen, zeitlos und lebendig, belegt die Einzigartigkeit dieser Region, zeugt von herzlichen Begegnungen, kultureller Fülle, einem meist friedlichen Miteinander der Religionen und Ethnien. Die Erzählungen beschwören den Duft von getrockneten Kräutern in Suq, die ausgelassene Geräuschkulisse eines geselligen Abends und den zarten Wind, der über die Gipfel eines Berges streicht.

Karten für diese interessante und bewegende Veranstaltung erhalten Sie in der „**Ticket Regional**“ **Vorverkaufsstelle** Travel Team, Hubertus-von-Nell Str. 10, Perl. Außerdem telefonisch im „Ticket Regional“ Büro in der Stadthalle Merzig (Tel.: 06861-93670) sowie unter www.villa-fuchs.de.

Eine Veranstaltung des Kreiskulturzentrums Villa Fuchs in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Perl.

Hygienehinweise: Bei der Veranstaltung gilt die 3-G-Regel. Alle Besucher*innen ab sechs Jahren benötigen einen tagesaktuellen negativen Covid-19 Test, einen vollständigen Impfnachweis (14 Tage Frist) oder einen Genesenennachweis.



Ebbes von Hei - Kartoffeltage

Vom 9. bis zum 24. Oktober veranstaltet die Regionalinitiative „Ebbes von Hei“ die traditionellen Kartoffeltage. Mit dabei sind 14 Gastronomen, die mehr als 40 klassische und innovative Kartoffelgerichte aus Kartoffeln von 8 regionalen Erzeugern anbieten. Zudem kreieren zwei Bäcker Backwaren aus regionalen Kartoffeln wie ein Kartoffel-Linsen-Brot.



Regionales Superfood

Die Kartoffel kam vor mehr als 300 Jahren aus Südamerika nach Europa. Als wohlschmeckender Lieferant von Eiweißen, Kohlehydraten, Mineralien und Vitamin C ist sie ein wirkliches Superfood. Zudem ist sie als regionales Lebensmittel klimafreundlich, da es keine langen Transportwege gibt.

Ebbes von Hei möchte einen Beitrag dazu leisten, dass der regionale Anbau von Kartoffeln ausgebaut wird. Zudem soll mit dem Anbau alter Sorten die Vielfalt des Angebots erhöht werden.

Vielfältige Zubereitungsarten

Im Saarland und im Hunsrück wurde die „Grumbeer“ schon sehr früh angebaut. Dabei sind die Zubereitungsarten damals wie heute sehr vielfältig: Sie wird gebraten, gebacken, gedämpft, gequellt, gestampft, zu Grumbeersuppe gekocht, zu Schales oder Dibbelabbes gerieben und neuerdings sogar zu Grumbeerwurst (Kartoffelwurst) verarbeitet.

Im Rahmen der Kartoffeltage werden die beteiligten Gastronomen ein umfangreiches Spektrum von einfachen traditionellen Kartoffelgerichten bis hin zu raffinierten Kreationen anbieten. Freuen sie sich auf die kulinarischen Genüsse im Rahmen der Ebbes von Hei – Kartoffeltage!

Alle gastronomischen Angebote in Rahmen der Kartoffeltage finden Sie auf www.saar-hunsrueck.steig.de/Kulinarik, sowie www.ebbes-von-hei.de. Ab dem 2. Oktober stellen wir auf der Ebbes von Hei – Facebook-Seite täglich einen teilnehmenden Betrieb mit seinen Kartoffelangeboten vor. Viele Informationen zu den Kartoffeltagen und den weiteren kulinarischen Aktionen gibt es außerdem im Ebbes von Hei – Einkaufs- und Genussführer, der bei den Tourist-Informationen und Erzeugern erhältlich ist.

In Perl dabei:

Hotel-Restaurant Sonnenhof

Tel. 06668-773

www.sonnenhof-perl.de





Äppelfeschd „light“ im Jubiläumsjahr - Strenge Corona-Regeln zwingen auch 2021 zu alternativen Angeboten

Am zweiten Oktober-Wochenende 2021 jährt sich das beliebte Äppelfeschd zum 25. Mal. Ein Jubiläumsfest wird es in diesem Jahr wegen der Pandemie-Bestimmungen allerdings nicht geben. Angeboten werden außergewöhnliche Alternativen:

Tage der offenen Tür im Saarländischen Brennereimuseum in Perl-Tettingen-Butzdorf, Lindenstraße 11

Am 9. und 10.10., jeweils ab 11:00 Uhr

Kontaktdaten: Tel.: 06866-556 / Mail: info@saarländisches-brennereimuseum.de

Viezwanderung am 17.10. in Merzig-Mennigen und Mettlach-Tünsdorf

Treffpunkt: 10:00 Uhr am Parkplatz beim **Bürgerhaus Merzig-Mennigen, Saarfelser Straße.**

5 – 6 Kilometer (ca. 2 Std.) durch das historische Mühlenthal bei Mennigen; zwei kurze Vorträge zu den Besonderheiten der Streuobst-Landschaft; Abschluss bei einem kleinen Imbiss mit Viezprobe in der Kelterei Schmitt.

Kosten: 15.- Euro.

Da die Teilnehmerzahl wegen der Corona-Bestimmungen begrenzt werden muss, wird um **Anmeldung** gebeten, **unter: Tel.: 06861 – 9393674 / mail: wo.schmitt@t-online.de**

Viezwanderung am 24.10. in Mettlach-Tünsdorf

Treffpunkt: 10:00 Uhr bei **Obstbau Jacoby, Franz-Altmeier-Straße 27, Mettlach-Tünsdorf.**

5 – 6 Kilometer (ca. 2 Std.) durch die Obstwiesen bei Tünsdorf; zwei kurze Vorträge zu fauna und Flora und Obstwiesenlandschaft sowie Geschichten zum Thema „Kulinarisches Kulturerbe“; Abschluss mit Viezprobe und Imbiss im Hof von Obstbau Jacoby in Tünsdorf.

Kosten: 15,- Euro.

Da die Teilnehmerzahl auch hier wegen der Corona-Bestimmungen begrenzt werden muss, wird um **Anmeldung** gebeten, **unter: Tel.: 06868/1343 / mail: eko-vita.jacoby@t-online.de oder: info@viezstrasse-online.de**

Bei allen Veranstaltungen sind die geltenden Corona-Bestimmungen uneingeschränkt einzuhalten!

Es sind ungewöhnliche Zeiten, die ungewöhnliche Maßnahmen erfordern. Die Veranstalter von Äppelfeschd und Viezfest, das in diesem Jahr erneut wegen Corona abgesagt werden musste, hoffen, dass die treuen Besucher der beiden traditionsreichen Volksfeste das Alternativangebot annehmen. Wir freuen uns darauf, Sie im kommenden Jahr, wenn die Pandemie hoffentlich ausgestanden sein wird, wieder als unsere Gäste empfangen zu können. Dann wird auch das 25. Jubiläumsjahr des Äppelfeschdes gebührend „nach“- gefeiert.

Kontakt für weitere Informationen: Marie-Elisabeth Denzer / Tel: 0172 – 68 318 45 / Mail: me-denzer@gmx.de



Kassenschluss ist eine
Stunde vor Betriebsende!

66706 Perl
Auf dem Sabel
Tel.: 06867/5178



Verehrte Gäste!

**Am Sonntag, dem 03. Oktober 2021
bleibt das PerlBad geschlossen.
Wir bitten Sie, dies zu beachten!**

Unsere Öffnungszeiten

Montag	geschlossen	
Dienstag	07:00 – 10:00 Uhr	Frühschwimmen für alle
Mittwoch	14:30 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
Donnerstag	geschlossen	
Freitag	14:00 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
Samstag	geschlossen	
Sonntag	08:00 – 13:30 Uhr	Bad für alle

Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende. Das Becken muss spätestens 20 Minuten vor Betriebsende verlassen werden.

Aktuelle Hygieneregeln:

- **Begrenzte Nutzerzahl unter Angabe der Kontaktdaten.**
- **3-G-Regel: Zutritt zum PerlBad ist nur Personen erlaubt, die geimpft, getestet oder genesen sind und dies beim Eintritt nachweisen können. Ein Schnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein.**
- **Kinder unter 6 Jahren sind von der Testpflicht befreit.**
- **Maskenpflicht bis zur Umkleidekabine.**
- **Abstandsregeln sind während des gesamten Aufenthalts zu beachten.**

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.04,
Fr. Inglisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130
E-Mail: t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)
Informationen und Formulare: www.perl.saarland / Leben in
Perl / Planen, Bauen, Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:

Förster Herr Hermann, E-Mail: m.herrmann@perl-mosel.de
Sprechzeiten: Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr und Donnerstag:
13.30 - 15.30 Uhr, Tel.: 06867/66-154
Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild
13, 66693 Mettlach
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
Polizeiposten Perl 06867/93390 Fax: 06867/93392
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
Gemeindewehrführer: 112
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Hoffmann Georg	06868/180718
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)
06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 02./03.10.2021 Dr. R. JÄGER, Nalbach/Körprich, Tel.:
06838/81558

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de

am 02./03.10.2021 Tierärztin M. MICHEL, Nunkirchen, Tel.:
06874/172477

Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.:
06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
Tel.: 06861/80-413 oder -1288
E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter
Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienst-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl	06867/254
Roland Woll / Kamiran Suleiman, FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl	06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig	06866/229

Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl	06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl	06867/5512

Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl	06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl	06867/9113015 und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger, Am Dreiländereck 11, Perl	06867/5617688
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet Alexander Weber, Perler Straße 4, Perl-Besch	06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck	06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung	
Grundschule Dreiländereck	06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum	06867/9111-200

Gesamt- und Gemeinschaftsschule
Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter
www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930
Öffnungszeiten - Montag:
09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:

Jenny Lauer
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06872/4900
Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl

Seniorenseicherheitsberater

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Bezirk 1 - Besch:
Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

Bezirk 2 - Nennig:
Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:
Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832

Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochnern:
Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,
Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen
Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch, Sinz: Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch
06867/9127907

Büschdorf, Eft-Hellendorf: Karl-Heinz Neisius,
Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420

Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig
06866/231

Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen
Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596

Tettingen-Butzdorf, Wochnern
Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochnern 06866/1372

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Stefan Müller, In der Kirchenwies 1,
54441 Kanzem (bis 31.12.21) Tel.: 0160/91291364

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und
Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
(www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:
06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:
6,00 €. Online unter www.perl.saarland, Preis: 6,- € zzgl. Porto

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa.
REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:

Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:
06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich in:

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof,

Metzer Straße, Parkplatz Friedhof

Borg Verbindungsstraße Borg – Tettingen

Büschdorf Steinbachstraße, Trafostation

Eft-Hellendorf Kirchenstraße, Bürgerhaus

Keßlingen Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“

Nennig Römerstraße, Parkplatz

Oberleuken Wieser Straße Maatesplatz

Perl Bei der Kläranlage

Sinz Parkplatz „Zum Kreckelberg“

Tettingen-Butzdorf Stellplatz am Friedhof

Wochnern Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus

Wochern Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus / Amtsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltspflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungsweise ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung von „Mosella“ nimmt der Verlag unter folgenden Nummern entgegen:
06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:
vertrieb@wittich-foehren.de

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

21. nichtöffentliche Sitzung

des Klima-, Umwelt- und Bauausschusses

Sitzungstermin: Donnerstag, 30.09.2021, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Feuerwehrgerätehaus Perl, Zum Kreckelberg 1, 66706 Perl

Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Vorsorgekonzept zum Schutz der Gemeinde Perl vor Hochwasser und Starkregen - Teil 1
3. Verbandsversammlung des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) am 12.10.2021
4. Katzenhäuschen Perl
5. Grundstücksangelegenheiten
- 5.1. Erwerb eines Anwesens in Nennig
6. Anfragen, Informationen und Verschiedenes

Perl, den 22. September 2021

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen Suche nach Wohnraum

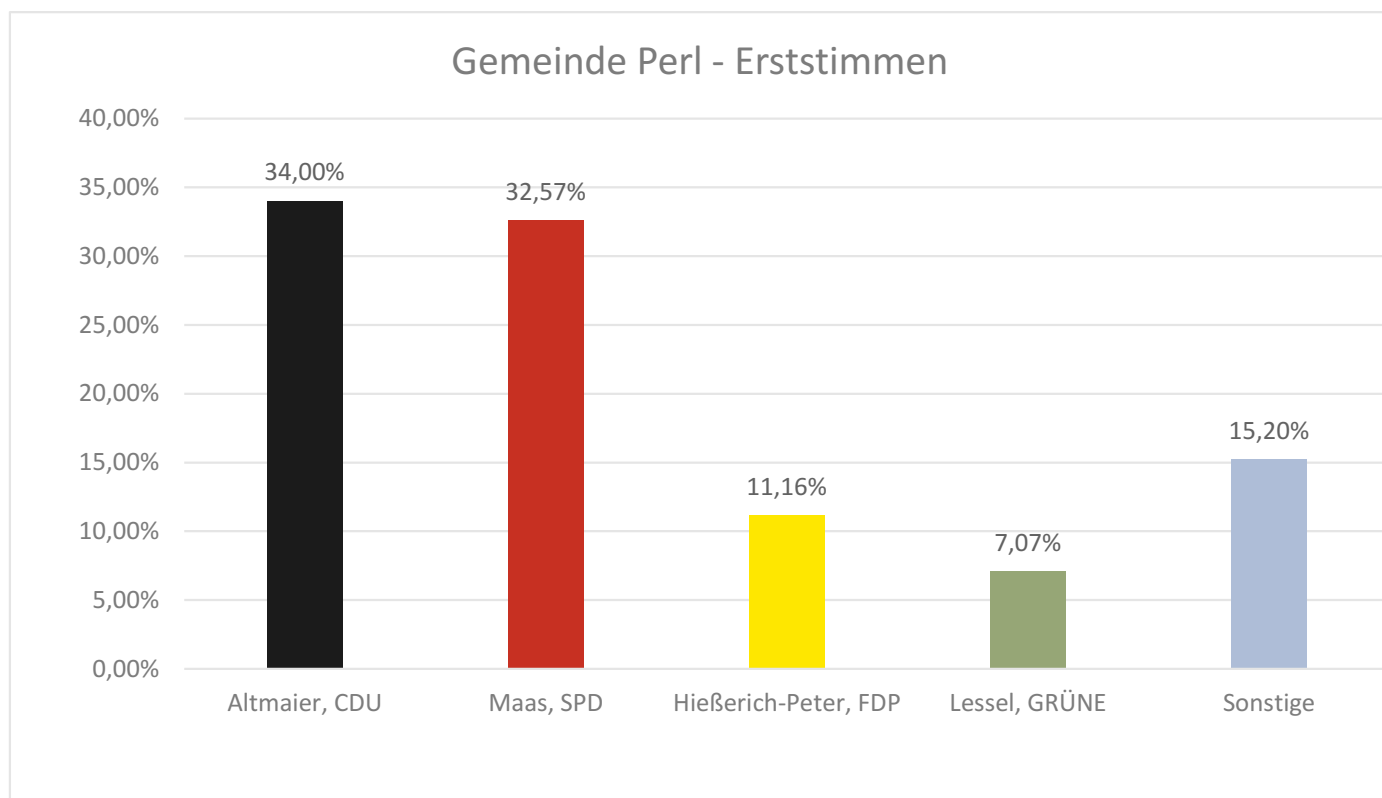
Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln.

Daher sind wir auf der Suche nach entsprechendem Wohnraum in der Gemeinde Perl. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/66106, e-mail: e.ollinger@perl-mosel.de melden. Grundsätzlich besteht die Möglichkeit, dass entsprechende Mietverträge vom Eigentümer mit der Gemeinde Perl abgeschlossen werden. Die Miet- und Mietnebenkosten werden im angemessenen Rahmen vollständig durch öffentliche Leistungsträger übernommen werden. Den Flüchtlingen stehen ehrenamtlich Tätige und soziale Dienste zur Seite stehen, sodass auch die Wohnungsgeber im Bedarfsfall fachliche Ansprechpartner haben. Für weitergehende Informationen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Auch wenn Sie sich noch nicht abschließend entschieden haben, teilen wir Ihnen auf Anfrage gerne die Mietkonditionen mit.

Perl, den 27. September 2021

Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Bundestagswahl 26.09.2021

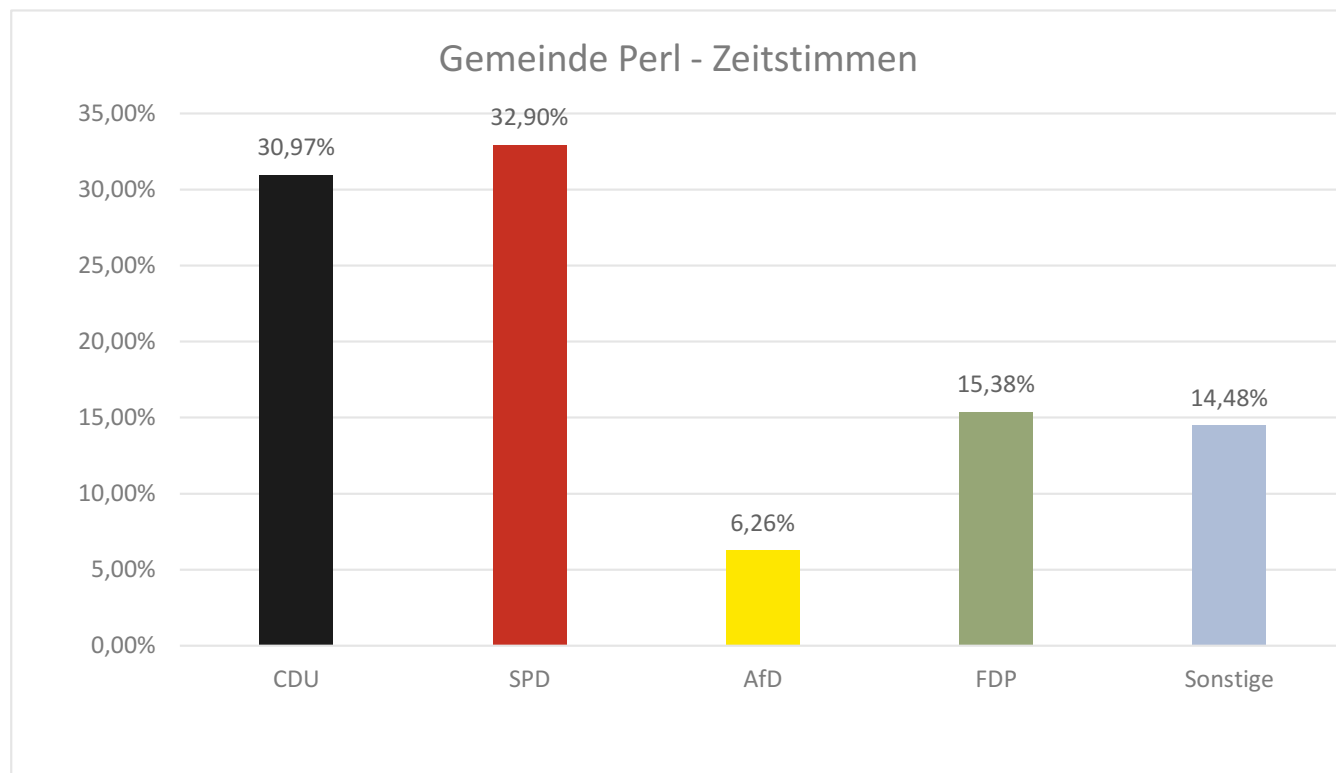


Wahlberechtigte	4411	
Wähler/innen	3638	82,48%
ungültige Stimmen	73	2,01%
gültige Stimmen	3565	97,99%

	Anzahl	Prozent
Altmaier, CDU	1212	34,00%
Maas, SPD	1161	32,57%
Ensch-Engel, DIE LINKE	146	4,10%
Becker, AfD	205	5,75%
Hießerich-Peter, FDP	398	11,16%
Schröder, Die PARTEI	44	1,23%
Hoffmann, FREIE WÄHLER	80	2,24%
Ensch, dieBasis	47	1,32%
Groß, ÖDP	20	0,56%
Lessel, GRÜNE	252	7,07%

Die Wahlbeteiligung liegt bei 82,48 %

Bundestagswahl 26.09.2021



Wahlberechtigte	4411	
Wähler/innen	3638	82,48%
ungültige Stimmen	76	2,09%
gültige Stimmen	3562	97,91%

	Anzahl	Prozent
CDU	1103	30,97%
SPD	1172	32,90%
DIE LINKE	204	5,73%
AfD	223	6,26%
FDP	548	15,38%
Die PARTEI	51	1,43%
FREIE WÄHLER	71	1,99%
NPD	7	0,20%
PIRATEN	16	0,45%
MLPD	0	0,00%
dieBASIS	45	1,26%
ÖDP	24	0,67%
Tierschutzpartei	73	2,05%
Team Todenhöfer	6	0,17%
Volt	19	0,53%

Die Wahlbeteiligung liegt bei 82,48 %

Anlage 30
(zu § 72 Absatz 3, § 75 Absatz 6, § 76 Absatz 1 und 6, § 77 Absatz 1, § 78 Absatz 4)

**Zusammenstellung der vorläufigen Ergebnisse
der Wahl zum Deutschen Bundestag
am 26. September 2021**

Gemeinde Perl
Kreis Merzig-Wadern
Landkreis Merzig-Wadern
Land Saarland

Statistische Gemeindekennziffer (sechsstellig ohne Länderkennziffer) jeweils in der Zeile der Gemeindegrenze	Wahlberechtigte										Wähler		Wahl in den Wahlkreisen									
	Laut Wählerverzeichnis		insgesamt (A1 + A2 + A3)	A	B	B1	Erststimmen		D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D11	D12	D16				
	A1	A2					A3	ungültig											gültig			
	Gemeinde Perl:																					
	Wahlbezirke																					
	Besch	561	250	0	811	412	0	11	401	118	25	24	46	6	14	5	1	27				
	Borg	183	59	0	242	157	0	4	153	59	6	15	21	0	7	2	0	8				
	Büschdorf	139	51	0	190	122	0	3	119	44	2	11	15	1	4	0	0	7				
	Eft-Hellendorf	123	28	0	151	92	0	0	92	45	2	5	7	1	3	0	0	5				
	Nennig	463	134	0	597	343	2	9	334	95	23	18	27	2	6	1	0	25				
	Oberkufen / Kelling / Münzingen	289	136	0	425	237	0	5	232	69	6	26	22	4	4	11	1	14				
	Oberperl	197	96	0	293	158	0	0	158	68	4	11	18	3	0	2	2	9				
	Perl I	304	174	0	478	216	0	7	209	77	9	12	21	2	5	3	1	18				
	Perl II	365	208	0	573	271	0	1	270	83	15	20	30	6	3	0	0	23				
	Sehndorf	96	35	0	131	78	0	0	78	34	4	4	6	0	1	0	0	6				
	Sinz	152	34	0	186	124	0	6	118	24	5	4	27	0	1	2	1	4				
	Tettingen-Butzdorf	184	52	0	236	157	2	7	150	63	45	8	18	0	4	5	2	3				
	Wochern	69	29	0	98	53	0	1	52	14	2	4	6	2	1	1	0	2				
	Zwischensumme	3.125	1.286	0	4.411	2.420	4	54	2.366	793	105	162	264	27	53	32	8	151				
	Briefwahlbezirke																					
	Briefwahl I	-	-	-	-	623	623	8	615	204	26	29	81	12	12	10	3	47				
	Briefwahl II	-	-	-	-	595	595	11	584	215	15	14	53	5	15	5	9	54				
	Zwischensumme	-	-	-	-	1.218	1.218	19	1.199	419	390	43	134	17	27	15	12	101				
042115	insgesamt	3.125	1.286	0	4.411	3.638	1.222	73	3.565	1.212	1.161	205	398	44	80	47	20	252				

1) Die Reihenfolge der Zahlenangaben ist - auch bei Erstellung der Zusammenstellung mittels EDV - u n b e d i n g t einzuhalten.
2) Wenn Zweitstimmen nach § 6 Absatz 1 Satz 2 des Bundeswahlgesetzes unberücksichtigt bleiben, sind in die Zusammenstellung des Kreis-, Landes- und Bundeswahlleiters neben den unbereinigten auch die bereinigten Zweitstimmzahlen aufzunehmen.

Anlage 30
 (zu § 72 Absatz 3, § 75 Absatz 6, § 76 Absatz 1 und 6, § 77 Absatz 1, § 78 Absatz 4)

**Zusammenstellung der vorläufigen Ergebnisse
 der Wahl zum Deutschen Bundestag
 am 26. September 2021**

Gemeinde Perl
 Landkreis Merzig-Wadern
 297 Saarlouis
 Saarland

Gemeinde
 Kreis
 Wahlkreis
 Land

Stichtische Gemeindennummer (sechsstellig ohne Landesnummer) jeweils in der Zeile der Gemeindesumme	Beschreibung der mit der Zusammenstellung des endgültigen Wahlergebnisses betrauten Stelle und Gliederung des Wahlergebnisses		Wahlberechtigte			Wähler		Wahl nach Landeslisten ²⁾																	
	A1 (Wahl- schein)	A2 (Wahl- schein)	A3 (Wahl- schein)	A (A1 + A2 + A3)	insgesamt insgesamt insgesamt mit Wahlchein	B insgesamt	B1 insgesamt	Zweitstimmen		F1 CDU	F2 SPD	F3 DIE LINKE	F4 AfD	F5 FDP	F6 Die PARTEI	F7 FREIE WÄHLER	F8 NPD	F9 PRÄKATEN	F10 MLPD	F11 dieBasis	F12 ÖDP	F13 Heinrich-Agipartei	F14 Team Totenkrieger	F15 Vot	
								E ungültig	F gültig																
	Gemeinde Perl:																								
	Wahlbezirke																								
		Besch	561	250	0	811	412	0	10	402	140	28	30	57	9	8	1	3	0	4	1	12	2	1	1
		Borg	183	59	0	242	157	0	5	152	48	38	8	12	35	0	3	2	0	3	0	1	0	0	2
		Büschdorf	139	51	0	190	122	0	5	117	37	8	13	12	2	4	1	0	0	1	1	2	0	0	1
		Elf-Hellendorf	123	28	0	151	92	0	2	90	42	26	3	5	6	1	3	0	0	0	0	0	3	1	0
		Nennig	463	134	0	597	343	2	10	333	132	18	25	49	5	3	0	1	0	2	0	9	1	0	2
		Oberkaulen / Kaldingen / Münzingen	289	136	0	425	237	0	4	233	62	69	14	23	36	5	4	0	1	0	11	3	5	0	0
		Oberperl	197	96	0	293	158	0	2	156	38	7	11	29	0	3	0	0	0	0	1	2	3	0	3
		Perl I	304	174	0	478	216	0	7	209	70	69	14	13	31	2	2	1	2	0	2	1	2	0	0
		Perl II	365	208	0	573	271	0	2	269	71	97	13	20	42	5	2	0	2	0	1	4	7	1	4
		Selndorf	86	35	0	131	78	0	1	77	34	5	4	6	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0
		Sinz	152	34	0	186	124	0	6	118	31	38	7	6	30	1	3	0	0	0	0	1	0	0	0
		Tettingen-Butzbörf	184	52	0	236	157	2	5	152	60	39	2	6	36	1	3	0	0	0	2	0	2	0	1
		Wechtern	68	29	0	98	53	0	1	52	13	21	1	3	10	0	1	1	1	0	1	0	0	0	0
		Zwischensumme	3.125	1.286	0	4.411	2.420	4	60	2.360	719	767	171	379	32	40	6	10	0	29	12	48	5	14	
		Briefwahlbezugs																							
		Briefwahl I					623		8	615	207	37	34	97	12	18	0	2	0	9	0	13	1	2	
		Briefwahl II					595		8	587	201	198	39	18	72	7	13	4	0	7	12	12	0	3	
		Zwischensumme					1.218	1.218	16	1.202	384	405	78	169	19	31	1	6	0	16	12	28	1	5	
042115		insgesamt	3.125	1.286	0	4.411	3.638	1.222	76	3.562	1.103	1.172	204	548	51	71	7	16	0	45	24	73	6	19	

1) Die Reihenfolge der Zahlengaben ist - auch bei Erstellung der Zusammenstellung mittels EDV - unbeeinträchtigt zu erhalten.

2) Wenn Zweitstimmen nach § 6 Absatz 1 Satz 2 des Bundeswahlgesetzes unberücksichtigt bleiben, sind in die Zusammenstellung des Kreis-, Landes- und Bundeswahlergebnisses neben den unbereinigten auch die bereinigten Zweitstimmensummen aufzunehmen.

Sitzung des Ortsrates Besch

Am **Montag, dem 04. Oktober 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus in Perl** die 12. öffentliche / nicht-öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Besch in der 10. Wahlperiode statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Industriegebiet / Flußhuf
3. Pflegearbeiten Besch / Gemeindееigene Grundstücke
4. Moselufer Bouleplatz
5. Baumpflanzaktion auf gemeindееigenen Grundstücken
6. St. Martin – Seniorentag – Volkstrauertag
7. Informationen / Verschiedenes

Nichtöffentliche Sitzung:

8. Bauangelegenheiten
Besch, den 23. September 2021
Der Ortsvorsteher
Schwarzenbarth

Sitzung des Ortsrates Borg

Am **Dienstag, dem 05. Oktober 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Borg die 10. öffentliche / nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Borg in der 10. Wahlperiode statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Umwidmung des Parkstreifens neben dem Haus Peter Weier vom Busparkplatz in einen Mitfahrerparkplatz
2. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“
3. Baumpflanzaktion für Borg
4. Informationen / Verschiedenes

Nichtöffentliche Sitzung:

5. Bauanfrage / Bauantrag
Borg, den 23. September 2021
Der Ortsvorsteher
Biewer

Bekanntmachung

Festsetzung der allgemeinen Weinlese in der Gemeinde Perl

Nach Anhörung des Leseausschusses der Gemeinde Perl vom 22.09.2021 wird der Beginn der allgemeinen Traubenlese in der Gemeinde Perl

auf Montag, den 27. September 2021, festgesetzt.

Lesezeiten sind täglich von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Für Junganlagen und notreife Trauben wurde kein vorzeitiger Beginn der allgemeinen Weinlese festgesetzt.

Perl, den 22.09.2021

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Fahrzeuge für die Feuerwehr in der Gemeinde Perl

offiziell ihrer Bestimmung übergeben



Gleich zwei neue Feuerwehrfahrzeuge wurden im Rahmen einer Feierstunde unter Einhaltung der geltenden Corona-Vorschriften an der Fahrzeughalle des Feuerwehrgerätehauses in Perl eingesegnet und offiziell ihrer Bestimmung übergeben. Die Fahrzeuge wurden bereits im vergangenen Jahr angeschafft und stehen schon seit einigen Monaten im Dienst. Die offizielle

Übergabe mit Einsegnung konnte coronabedingt jedoch erst jetzt stattfinden. In einer feierlichen Zeremonie wurden die Fahrzeuge von Pfarrerin Andrea Zarpentin, Pfarrer Uwe Jansen und Diakon Benno Wolpertinger, der selbst auch aktiv im Feuerwehrdienst steht, gesegnet und es wurde Gottes Segen für die Fahrzeuge und unsere Mitglieder der Feuerwehr erbeten.



Kommandowagen der Wehrführung und Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug des Löschbezirks Nennig

Das HLF 10 (Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug) steht dem Löschbezirk Nennig seit Mai 2020 zur Verfügung und löst das Löschfahrzeug (LF 8/6) ab, welches jetzt im Löschbezirk Büschdorf stationiert ist. Der KdoW (Kommandowagen) wurde für die Wehrführung beschafft, nachdem der alte KdoW, ein VW Golf, altersbedingt (Baujahr 1989) außer Dienst gestellt werden musste.

Bei seiner Ansprache begrüßte Bürgermeister Ralf Uhlenbruch die anwesenden Gäste und dankte den Musikfreunden Perl-Besch für die musikalische Begleitung an diesem Abend. Er dankte auch allen Feuerwehrmitgliedern für ihr ehrenamtliches Engagement, besonders auch in den vergangenen Monaten. Denn der Einsatz- und Übungsbetrieb unter Einhaltung der Corona-Bestimmungen ist auch für die Feuerwehrleute nochmal eine besondere Herausforderung und nicht immer einfach. Er machte noch einmal deutlich wie wichtig die Feuerwehr für die Allgemeinheit ist. Nicht nur bei Bränden und Verkehrsunfällen wird die Feuerwehr gebraucht. Auch bei Großschadenslagen, wie zuletzt im Ahrtal, sieht man, wie wichtig das Ehrenamt ist. Ohne den Einsatz der vielen freiwilligen Helfer wäre eine solche Katastrophe kaum zu bewältigen.

Um in Notsituationen schnell und effektiv einschreiten zu können, bedarf es auch einer ordentlichen Ausrüstung. Bürgermeister Uhlenbruch bedankte sich auch bei den politischen Gremien für die Bereitstellung der notwendigen Finanzmittel.

Er freute sich, an diesem Abend nun der Wehrführung und dem Löschbezirk Nennig die neuen Fahrzeuge offiziell übergeben zu können.

Kreisbrandinspekteur Siegbert Bauer richtete an diesem Abend Grüße von Landrätin Daniela-Schlegel-Friedrich aus, die aus terminlichen Gründen der Veranstaltung nicht beiwohnen konnte. Er lobte die vorbildliche interkommunale Zusammenarbeit im Landkreis Merzig-Wadern im Bereich des Brand- und Katastrophenschutzes, von der alle Gemeinden im Kreis bisher nur profitierten. Er erläuterte die Vorteile u. a. am Beispiel der neu eingerichteten Schlauchwerkstatt. Hierdurch müssen die Schläuche nach Übungen und Einsätzen nicht mehr mühselig durch die jeweiligen Löschbezirke gereinigt und instandgesetzt werden. Die verschmutzten Schläuche werden in regelmäßigen Abständen eingesammelt und zentral in Merzig für den gesamten Landkreis gereinigt. Die Gemeinden verfügen über Container, in denen die Löschbezirke ihre verschmutzten gegen gereinigte Schläuche eintauschen können.

Wehrführer Michael Nittler bedankte sich ebenfalls bei den Kameradinnen und Kameraden für ihre geleistete Arbeit und für ihre Achtsamkeit während der Pandemie. Er ist glücklich, dass es während der Einsätze und dem eingeschränkten Übungsbetrieb innerhalb der Löschbezirke zu keinem Corona-Ausbruch und demnach auch zu keiner befürchteten Schließung eines Löschbezirkes kam.

Auch er lobte die interkommunale Zusammenarbeit im Landkreis, von der auch die Gemeinde Perl bei der Beschaffung des HLF 10 sehr profitiert habe. Das HLF 10 für den Löschbezirk Nennig wurde mit weiteren HLF-Fahrzeugen für andere Löschbezirke im Kreis Merzig-Wadern gemeinsam ausgeschrieben, sodass die Gemeinde Perl erhebliche Kosteneinsparungen bei der Beschaffung verzeichnen konnte.

Nach der offiziellen Übergabe der Fahrzeuge wurden von Bürgermeister Ralf Uhlenbruch, Wehrführer Michael Nittler und seinen beiden Stellvertretern Jürgen Ernst und Daniel Taube

zahlreiche Beförderungen von aktiven Feuerwehrangehörigen vorgenommen.

Hierbei wurden befördert:

Zur/zum Feuerwehrfrau/Feuerwehrmann

aus dem Löschbezirk Besch: Alexander Braun, Johannes Braunschauen, Adrian Gliedner, Nils Leuck, Noah Leuck, Ben Faber, aus dem Löschbezirk Nennig: Maximilian Reinardt, Gérard Reisdorf, aus dem Löschbezirk Oberleuken/Keßlingen/Münzingen: Mike Buch, Thomas Forster, aus dem Löschbezirk Eft-Hellendorf: Luca Reinzbach, aus dem Löschbezirk Tettingen-Butzdorf: Jennifer Böttcher, David Keren, Ramon Biermann, Mika Thelen, aus dem Löschbezirk Sinz: Nico Hoffeld, aus dem Löschbezirk Büschdorf: Lena Huckert, Peter Huckert, Celine Ollinger und Tabea Peeß.

Zur/zum Oberfeuerwehrfrau/Oberfeuerwehrmann

aus dem Löschbezirk Perl: Serge Maas, Yannick Trenz, aus dem Löschbezirk Oberleuken/Keßlingen/Münzingen: Sarah Babitsch, Melanie Balle, aus dem Löschbezirk Borg: Leonie Moersch, Franziska Moersch, aus dem Löschbezirk Tettingen-Butzdorf: Robin Reiter, Patrick Scheuer, aus dem Löschbezirk Sinz: Philipp Willkomm.

Zum Hauptfeuerwehrmann

aus dem Löschbezirk Borg: Jens Reiland, aus dem Löschbezirk Sinz: Kurt Hoffeld.

Zum Löschmeister

aus dem Löschbezirk Nennig: Peter Bach, Christian Gliedner; aus dem Löschbezirk Oberleuken/Keßlingen/Münzingen: Marco Frank.

Zur/zum Oberlöschmeisterin/Oberlöschmeister

aus dem Löschbezirk Perl: Norman Gelz, Marco Stoller, aus dem Löschbezirk Oberleuken/Keßlingen/Münzingen: Barbara Schuster-Nittler, Bettina Zehren, aus dem Löschbezirk Sinz: Christian Bröder.

Zur Hauptlöschmeisterin

aus dem Löschbezirk Wochern: Esther Jäger.

Zur/zum Brandmeisterin/Brandmeister

aus dem Löschbezirk Borg: Daniel Moersch, Martin Fox, aus dem Löschbezirk Büschdorf: Egon Höhn und Elisabeth Thul.

Zum Oberbrandmeister

aus dem Löschbezirk Perl: Daniel Taube, aus dem Löschbezirk Oberleuken/Keßlingen/Münzingen: Mathias Kütten.

Zum Hauptbrandmeister

aus dem Löschbezirk Oberleuken/Keßlingen/Münzingen: Michael Nittler, aus dem Löschbezirk Büschdorf: Jürgen Ernst.

Ehrungen

Im Anschluss an die Beförderungen ehrten Kreisbrandinspekteur Bauer und Bürgermeister Uhlenbruch Feuerwehrmitglieder für 25-, 35- und 45-jährige aktive Dienstjahre in der Freiwilligen Feuerwehr. Die Ehrungen aus den Jahren 2019 und 2020, die pandemiebedingt noch nicht durchgeführten werden konnten, wurden hier ebenfalls durchgeführt. Eine Premiere gab es hierbei noch: Oberlöschmeisterin Bettina Zehren aus Oberleuken wurde als erste Frau für 25 aktive Dienstjahre in der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Perl geehrt.

Weiterhin wurden für 25 aktive Dienstjahre geehrt, aus dem Löschbezirk Nennig: Karl Heinz Gliedner, Volker Witt, Thomas Cramme, Stephan Tinnes und Alfred Müllers, aus dem Löschbezirk Borg: Patrick Bastian, Jörg Christ, Daniel Deutschmeyer und Daniel Moersch, aus dem Löschbezirk Besch: Pascal Schumann, aus dem Löschbezirk Büschdorf: Jürgen Ernst, aus dem Löschbezirk Perl: Christoph Leg und Daniel Taube.

Für 35 aktive Dienstjahre aus dem Löschbezirk Perl: Manfred Kerpen.

Für 45 aktive Dienstjahre aus dem Löschbezirk Eft-Hellendorf: Erwin Weber



Johann Schneider (Bildmitte) bei der Ehrung für 70 Jahre als Feuerwehrmitglied

Des Weiteren wurden geehrt:

für 40 Jahre Zugehörigkeit: Heinrich Mohr (Perl), Albert Thommes (Wochern), Peter Gales (Besch) und Egon Höhn (Büschdorf).

Für 50 Jahre Zugehörigkeit: Josef Weber (Büschdorf), Erwin Foetz (Perl), Erwin Strupp und Alois Becker (Tettingen-Butzdorf), Karl Josef Fixemer und Franz Josef Moersch (Eft-Hellendorf).

Für 60 Jahre Zugehörigkeit: Klaus Stockemer (Nennig), Karl Heinz Neisius (Büschdorf).

Für 65 Jahre Zugehörigkeit: Alois Becker (Tettingen-Butzdorf).



Mitteilung des Gemeindevasserwerkes



Turnusmäßiger Zählerwechsel in Münzingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ab dem **27.09.2021** wird im **Ortsteil Münzingen** der turnusmäßige Wechsel der Wasserzähler durchgeführt; dies ist lt. Eichgesetz gesetzlich vorgeschrieben.

Der Zählerwechsel selbst ist für Sie kostenfrei, es sei denn, weitere Armaturen des bestehenden Anschlusses müssen ersetzt werden.

Die Arbeiten werden vom Gemeindevasserwerk selbst ausgeführt. Ich bitte Sie, den Mitarbeitern des Gemeindevasserwerks unter Einhaltung der Hygienevorschriften den Zutritt zu den Zählern zu gestatten.

Sollten Sie tagsüber nicht anzutreffen sein, können Sie auch gerne einen Termin bezüglich des Zählerwechsels vereinbaren:

Werkmeister, Herr Bastian: Tel. 0170 2015 700

Mitarbeiter Herr Schmitt oder Herr Reiter: Tel. 0170 2017 513

eMail: wasserwerk@perl-mosel.de

Perl, 24.09.2021

Der Werkleiter
(Ralf Uhlenbruch)



Zu guter Letzt wurden vom Vorsitzenden des Kreisfeuerwehrverbandes Georg Flesch und seinem Stellvertreter Raimund Hassler Ehrungen für langjährige Zugehörigkeit im Feuerwehrverband vorgenommen. Ganz besonders freute Flesch sich über die Ehrung für Herrn Johann Schneider aus Eft-Hellendorf, der an diesem Abend für stolze 70 Jahre Zugehörigkeit in der Feuerwehr geehrt werden konnte.



„Hier wächst Europa zusammen“ - In kaum einer anderen Gemeinde passt dieser Satz ähnlich gut. Die Tourismusgemeinde Perl liegt unmittelbar im grenzenlosen Dreiländereck von Deutschland, Luxemburg und Frankreich und erstreckt sich vom schönen Moseltal bis zu den weiten Feldern des Saargaus. Die Gemeinde Perl nimmt im Landkreis Merzig-Wadern aber nicht nur räumlich eine Sonderstellung ein. Entgegen dem allgemeinen Trend kann sie seit Jahren ein stetiges Bevölkerungswachstum verzeichnen. Dieser interkulturelle Rahmen mit zwei Landesgrenzen und vielen verschiedenen Kultur- und Spracheinflüssen prägt auch das öffentliche Leben in den 14 Ortsteilen der einzigen saarländischen Weinbaugemeinde.

Zur Verstärkung unseres Teams in der
Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit, Koordination, Tourismus
& Kultur,
im Bereich der Tourismusförderung,
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine Fachkraft im Tourismusmanagement in Vollzeit (39
Wochenstunden).

Das Beschäftigungsverhältnis ist zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Bei entsprechender Bewährung wird eine unbefristete Übernahme angestrebt.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig die Kernaufgaben des modernen Tourismus-, Destinations- und Eventmanagements auf kommunaler Ebene:

- Mitarbeit bei der konzeptionellen Planung;
- Tourismus-Marketing, insbesondere auch digitale Marketingstrategien, Plattformen und Kanäle;
- Planung, Schaffung, Weiterentwicklung, Unterhaltung und Qualitätssicherung von Freizeit- und Tourismus-Infrastruktur;
- touristische Angebots- und Produktentwicklung;
- Abstimmung und Zusammenarbeit mit Regional- und Landesmarketing-Organisationen sowie sonstigen Netzwerkpartnern insbesondere auch in Frankreich und Luxemburg;
- Veranstaltungsplanung und -organisation;
- Planung und Abwicklung von touristischen Förderprojekten;
- Organisation der Touristinformation der Gemeinde Perl.

Änderungen/ Ergänzungen der Aufgabenstellung bleiben vorbehalten.

Einstellungsvoraussetzungen sind:

- Ein abgeschlossenes Studium mit Schwerpunkt Tourismus- und Eventmanagement oder einer vergleichbaren Schwerpunktvertiefung;
- Führerschein Klasse B.

Wünschenswert sind weiterhin:

- Gute Fremdsprachenkenntnisse in Französisch und Englisch;
- gute Kenntnisse bzgl. der touristischen Regionen SaarschleifenLand, Moselland und Dreiländereck sowie der handelnden Akteuren und Organisationen;
- gute Kenntnisse zur strukturellen Organisation im saarländischen Tourismus;
- hohe Affinität zu dem Thema nachhaltiger Natur- und Aktivtourismus.

Zudem erwarten wir:

- Fundierte Kenntnisse der gängigen EDV-Standardanwendungen, insbesondere in den MS-Office Programmen Word/Excel/Powerpoint;
- Kenntnisse im Umgang mit GIS-Systemen und touristischen Plattformen wie Outdooractive, Mein Toubiz, Deskline etc., sowie die Fähigkeit und Bereitschaft, sich kurzfristig in individuelle EDV-Anwendungen einzuarbeiten;
- Kenntnisse im Projektmanagement;
- Kenntnisse zu Rechtsgrundlagen im Tourismus;
- hohes Engagement, sowie Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Belastbarkeit;
- selbstständiges, eigenverantwortliches und kreatives Arbeiten;
- Flexibilität hinsichtlich der Einsatzzeiten, auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten, insbesondere auch an Wochenenden und Feiertagen.

Wir bieten Ihnen:

- Einen konjunkturunabhängigen und krisensicheren Arbeitsplatz mit einem interessanten und vielseitigen Aufgabengebiet;
- Raum für kreative Ideen und Entfaltung;
- ein angenehmes und familienfreundliches Betriebsklima;
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen im öffentlichen Dienst einschl. zusätzlicher Altersversorgung; die Stelle ist derzeit mit der Entgeltgruppe EG 8 bewertet;
- ein Betriebliches Gesundheitsmanagement.

Des Weiteren verfügt die Gemeinde Perl über einen Frauenförderplan. Frauen werden bei gleicher Qualifikation in Bereichen, in denen sie unterrepräsentiert sind, bevorzugt berücksichtigt. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Sind Sie neugierig geworden? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung in deutscher Sprache mit folgenden Anlagen: Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweise, Arbeitszeugnisse, Lichtbild, ggf. Nachweis der Schwerbehinderung usw. bitte **bis zum 22. Oktober 2021** per Post an die Gemeinde Perl, Personalamt, Trierer Straße 28, 66706 Perl oder bevorzugt gerne per E-Mail an bewerbung@perl-mosel.de.

Bitte verzichten Sie bei Ihrer Bewerbung auf Hefter/ Mappen, da die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgesendet werden.

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Gendera (Tel. 06867/66-163) oder Herr Bastian (Tel. 06867/66-102) vom Personalamt Perl zur Verfügung.

Perl, den 28. September 2021

(Uhlenbruch)

Fundsache

In Besch an der Mosel wurde am 22.09.2021 eine Brille gefunden.

Personen, die eine Brille vermissen, können ihre Eigentumsansprüche beim Fundbüro der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Telefon: 06867/66-111, geltend machen.

Für die Aufbewahrung und pflegliche Behandlung der Fundsache wird vom Verlierer oder Eigentümer eine Gebühr erhoben in Höhe von 1 % des Wertes, mindestens jedoch 4,00 Euro.

Perl, den 24. September 2021

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Abholung Personalausweise

Bundspersonalausweise, die bis zum **10.09.2021** sowie **Reisepässe**, die bis zum **20.08.2021** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Terminvereinbarung auf Zimmer E.01 oder E.11 abgeholt werden (nachmittags Terminvereinbarung erforderlich).

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief). Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland (Gilt nicht für Reisepässe!)

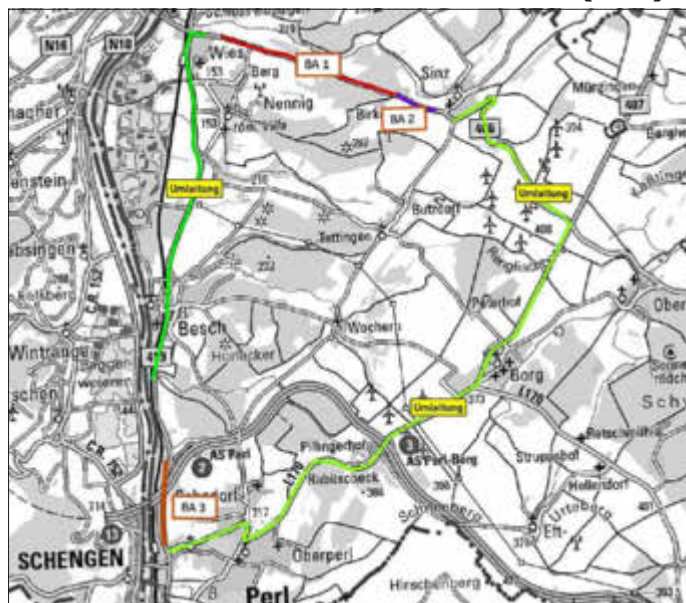
Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 3-6 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

Landesbetrieb für Straßenbau (LfS)



Lage der Baustellen und Umleitung

B 406 / B 419 – Straßenbauarbeiten unter Vollsperrung

von Nennig bis Sinz sowie von der Anschlussstelle Perl bis zum Ortseingang Perl

Ab Montag, den 04. Oktober 2021, wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit Instandsetzung der B 406 von Nennig bis Sinz und der B 419 von der Anschlussstelle Perl bis zum Ortseingang Perl (Landkreis Merzig-Wadern) beginnen. Auf beiden Strecken werden die Asphaltdeckschichten, Bankette und Teile der Straßenausstattung auf einer Länge von insgesamt 4.500 Meter erneuert. Die Fräs- und Asphaltarbeiten werden in insgesamt 3 Bauabschnitten unter Vollsperrung durchgeführt. Entsprechende Umleitungsstrecken werden eingerichtet.

Zunächst werden ab dem 04.10.2021 die Arbeiten entlang der B 406 beginnen. Diese unterteilen sich in die Bauabschnitte 1 und 2, wodurch die Erreichbarkeit des Birkenhofs gewährleistet wird. Der erste Bauabschnitt erstreckt sich vom Ortsausgang

Nennig bis zur Einfahrt ‚Birkenhof‘. Der zweite Bauabschnitt erstreckt sich von der Einfahrt ‚Birkenhof‘ bis zum Ortseingang Sinz. Die Fertigstellung der Strecke ist für den 12.11.2021 vorgesehen.

Darauf folgend wird die Vollsperrung im 3. Bauabschnitt entlang der B 419 zwischen der Anschlussstelle ‚Perl‘ der A 8 und dem Ortseingang von Perl vom 12.11.2021 bis zum 09.12.2021 eingerichtet.

Die geplanten Zeiträume stehen unter dem Vorbehalt geigneter Witterung.

Die Baumaßnahme wurde im Vorfeld mit den Unternehmen des öffentlichen Personenverkehrs abgestimmt. Über die Details der Änderungen in den Fahrplänen werden die Linienbetreiber vor Ort durch Aushänge und auf der Internetseite www.bus-merzig.de informieren.

Die Erreichbarkeit der Anliegergrundstücke im Bereich der Baufelder ist je nach Baufortschritt nur begrenzt möglich und kann nach Absprache zwischen der Bauüberwachung vor Ort nach Möglichkeit sichergestellt werden. Die betroffenen Anlieger werden gebeten, ihre Fahrzeuge außerhalb der Baustelle zu parken. Die Information der Anlieger erfolgt mit Handzettel. Der Landesbetrieb für Straßenbau rechnet mit Verkehrsstörungen. Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen, etwaige, absehbare Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen und angemessene Fahrzeiten für die Umleitungsstrecken einzuplanen.

In die Gesamtmaßnahme investiert der LfS für den Bund rund 1,9 Millionen Euro.

Das Familienzentrum Perl-Mettlach

bietet eine Ausbildung als Lernpartner/in an

Jugendliche ab 14 Jahren, die über gute Kenntnisse in verschiedenen Schulfächern verfügen können, sich in zwei Ausbildungsmodulen zum Lernpartner, zur Lernpartnerin ausbilden lassen.

Die Ausbildung befähigt die Lernpartner/innen dazu, Kinder und andere Jugendliche bei Hausaufgaben oder schwierigen Lernthemen zu unterstützen und zu begleiten. Die Teilnehmer/innen erhalten wichtige Grundkenntnisse und Grundlagen zur Hausaufgaben- und Lernbegleitung von Kindern und Jugendlichen. Als Nachweis der erfolgreichen Teilnahme erhalten die Jugendlichen ein Zertifikat, welches Voraussetzung für die Aufnahme in einer Lernpartnerbörse ist. Der Teilnahmebeitrag beträgt 10,00 Euro.

Termine zur Ausbildung werden mit den Teilnehmer/innen nach der Anmeldung abgestimmt.

Veranstaltungsort: Familienzentrum Perl-Mettlach, Schmiedewaldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz

Ansprechpartnerin für Anmeldung und Information zu den Teilnahmevoraussetzungen:

FZ Perl-Mettlach

Anja Hexamer

Tel. 06865/9116930

Mobil: 0176-38404169

E-Mail: a.hexamer@fz-perl-mettlach.de

Betreuerinnen und Betreuer gesucht!

Du hast Spaß an der Arbeit mit Kindern? Wir haben den Job für dich!

Das Jugendbüro Perl-Mettlach sucht für seine diesjährigen Kindertage Herbst vom 25.10. – 29.10.2021 im Deutsch-Luxemburgischen Schengen Lyzeum engagierte Jugendliche ab 16 Jahren, die Spaß haben als Honorarkraft Kindergruppen im Alter von 6 – 10 Jahren zu betreuen. Unter dem Motto „Hallo-Weenspaß und Geisterspuk – Süßes, Saures und Schabernack!“ stimmen wir uns in dieser Woche mit schaurig-schönem Gespensterspaß auf Halloween ein.

Nähere Informationen und Anmeldung:

Jugendbüro Perl-Mettlach

Jenny Lauer

Tel.: 06865/911 14 17

Mobil: 0175/57 21 065

jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Aktionstag zum Welt-Mädchentag am 11. Oktober

im Landkreis Merzig-Wadern

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern veranstaltet anlässlich des Welt-Mädchentages am 11. Oktober 2021 einen Aktionstag. Unter der Leitung der neuen Gleichstellungsbeauftragten, Doreen Schrecklinger, schließt sich der regionale Mädchenarbeitskreis der Kampagne #GirlsGetEqual an, die das Kinderhilfswerk „Plan International“ ins Leben gerufen hat. Der Welt-Mädchentag ist ein internationaler Aktionstag, der auch regional auf die Benachteiligungen von Mädchen aufmerksam macht und Veränderungen anstoßen möchte.

Aus diesem Anlass werden im gesamten Landkreis ausgewählte Objekte in pink illuminiert: das Landratsamt, der Merziger Viezapfel vor der Stadthalle, die Rathäuser in Mettlach und Perl, das Cloef-Atrium in Orscholz, der historische Bahnhof in Beckingen und die Jugendkirche Mia in Rappweiler.

Neben den Beleuchtungen werden weitere Aktionen die Veranstaltung #GirlsGetEqual flankieren. So werden in den Bäckereien Tinnis in Merzig und Backmol in Niederlosheim Backwaren mit dem Gleichheits- und Frauensymbol angeboten. Im Globusmarkt in Losheim gibt es einen Infostand des regionalen Mädchenarbeitskreises, der an diesem Tag über die Kampagne #GirlsGetEqual aufklärt.

Des Weiteren werden in der Stadt Merzig, in den Gemeinden Mettlach, Perl, Losheim am See und in der Stadt Wadern Gleichheitszeichen zu finden sein, die ab fotografiert und unter den Hashtags #GirlsGetEqual und #landkreismerzigwadern gepostet werden können. So wird die Botschaft des Weltmädchentages weiterverbreitet. Auch das Radio Saarschleifenland wird auf der Frequenz 105.1 und 106.1 über den Aktionstag informieren.

Seminar der Gleichstellungsstelle

„Ändere deine Gedanken, dann ändert sich dein Leben!“

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am Mittwoch, 06. Oktober, und am Mittwoch, 13. Oktober 2021, ein Seminar an, bei dem die Teilnehmerinnen und Teilnehmer lernen, einschränkende Gedankenmuster hinter sich zu lassen und das Denken und Handeln in eine neue Richtung zu lenken. Von Buddha gibt es das Zitat: „Alles was wir jetzt sind, ist das Resultat unserer Gedanken.“ Jeder Mensch gestaltet sein Leben nach der Beschaffenheit seiner Gedanken. Diese können stärken, aber auch einschränken. Gedanken erzeugen Gefühle und diese wiederum beeinflussen das Leben und den Lebensweg.

Das Seminar mit Doris Haupenthal, Heilpraktikerin für Psychotherapie und Individualpsychologische Beraterin, findet an beiden Tagen von 18.00 bis 20.00 Uhr im Seminarraum im ersten Obergeschoss in der Villa Fuchs Merzig, Bahnhofstraße 25, statt.

Die Gebühr für beide Termine beträgt 35 Euro und ist passend vor Ort zu entrichten. Die beiden Termine sind nur zusammen buchbar, da es sich um ein Aufbau-seminar handelt. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein vor maximal 24 Stunden bestätigter negativer Corona-Test, die Vorlage eines Impfnachweises (ab 14 Tagen nach der vollständigen Impfung) oder einer schriftlichen Bestätigung der nachweislichen Genesung (bis 6 Monate).

Die Anmeldung wird erbeten per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de oder telefonisch an 06861/80321.

Entsorgungsverband Saar (EVS)



Kunststoffe

– auch als biologisch abbaubar oder kompostierbar bezeichnete – gehören nicht in die Biotonne

Biogut lässt sich energetisch verwerten und als Kompost stofflich nutzen. Dies macht es zu einer besonders wertvollen Ressource, die das Klima und die Umwelt schont. Aus Hygienegründen wird das Biogut oft in Plastiktüten gesammelt und dann samt Tüte in die Biotonne geworfen. Dort gehören allerdings nur organische Abfälle aus Küche und Garten hinein.

Generell gilt: Kunststoffe aller Art, auch biologisch abbaubare, kompostierbare oder als Bio-Plastik bezeichnete, gehören nicht in die Biotonne. Sie werden bei der Kompostierung oder der Vergärung oft gar nicht oder nicht vollständig abgebaut, was zwangsläufig zu einer Verunreinigung des Kompostes führt. Im besten Falle werden sie in der Kompostierung zu CO₂ und Wasser abgebaut. Zusatzstoffe, wie z.B. Weichmacher, werden über den Kompost in die Umwelt transportiert. Bei einzelnen Kunststoffprodukten werden auch andere Materialien beigemischt, um die Reißfestigkeit zu erhöhen. Diese Teile zersetzen sich dann unter Umständen überhaupt nicht.

Biologisch abbaubare Kunststoffe sollten daher, solange sie nicht vernünftig recycelt werden können, energetisch verwertet werden. Denn auch bei der Kunststoffverwertung werden sie als Störstoffe aussortiert. Sie sollten über die Restabfalltonne entsorgt werden, so lässt sich die bei der Verbrennung freiwerdende Energie als Strom und Wärme nutzen.

Um eine hochwertige stoffliche Verwertung des Bioguts gewährleisten zu können und um zu verhindern, dass beigemischte Zusatzstoffe ihren Weg in die Umwelt finden, werden falsch befüllte Abfallgefäße nicht entleert.

Die falsch befüllten Biotonnen werden mit einem Aufkleber versehen, auf dem darauf hingewiesen wird, dass die störenden Stoffe entfernt und über die Restabfalltonne oder Abfallsäcke des EVS (erhältlich bei der Kommune) entsorgt werden müssen. Alternativ kann die falsch befüllte Biotonne – nach Anmeldung beim EVS unter Tel. 0681/5000-706 – bei der nächsten Restabfallentsorgung bereitgestellt werden. Diese nachträgliche Entleerung wird dann als Leerung des Restabfallgefäßes berechnet.

Wir weisen darauf hin, dass die beauftragten Abfuhrunternehmen gehalten sind, auf eine korrekte Befüllung der Biotonne zu achten, der EVS aber auch eigene Kontrollen durchführt. Ziel dieses konsequenten Vorgehens ist es, dem Verbraucher als Ergebnis der Kompostierung ein hochwertiges unverfälschtes Naturprodukt anbieten zu können.

Alternativ zu den kompostierbaren Biomüllbeuteln lässt sich das Biogut auch in Papiertüten oder in Zeitungspapier eingewickelt in die Biotonne geben. Dies hat darüber hinaus den positiven Nebeneffekt, dass im Winter das Risiko verringert wird, dass der Inhalt der Biotonne einfriert, und im Sommer, dass üble Gerüche auftreten. Eine Anleitung, wie Sie aus Zeitungspapier eine Papiertüte für das Biogut selbst falten, finden Sie im EVS Blog unter: www.evs-blog.de/diy-anleitung-papiertuete-fuer-das-biogut/.

Alle wichtigen Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter www.ein-herz-fuer-die-tonne.de & www.evs.de. Fragen zum Thema beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/5000-555, service-abfall@evs.de).

Hinweis: Da der Einzelhandel als biologisch abbaubar oder kompostierbar bezeichnete Kunststofftüten seit geraumer Zeit verstärkt bewirbt und anbietet, sollten Verbraucher sich vor Benutzung unbedingt beim zuständigen kommunalen Entsorger über deren Zulässigkeit informieren. Im Saarland ist eine Entsorgung über die Biotonne vor dem Hintergrund der Bioabfallverordnung generell nicht gestattet.



BICHERTHÉIK

der Gemeinde Schengen

51, Waistrooss
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249
Fax: 00352-26665922

E-Mail: bichertheik@pt.lu

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

- AUSLEIHE KOSTENFREI -

Öffnungszeiten:

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr
Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Bekanntmachung zur 18. nicht öffentlichen Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Merzig-Wadern

Am Montag, 04. Oktober 2021, 17.00 Uhr, findet im **großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig**, Bahnhofstraße 44, die 18. nicht öffentliche Sitzung des

Kreisausschusses des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

Nichtöffentliche Sitzung

Vorberatung für den Kreistag

1. Antrag der Saarland-Heilstätten GmbH - Klinikum Merzig gGmbH - auf Zahlung eines jährlichen Ausgleichs

- a) Anpassung des Geschäftsanteilskauf- und Übertragungsvertrags
- b) Betrauung mit dem Betrieb einer Fachabteilung

2. Erlass einer Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2021

66663 Merzig, 24. September 2021

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich



Gratulationen



Herzlichen Glückwunsch



Wir gratulieren

Besch

Am 23.09.2021 vollendete Herr Edgar Gansemer, Hochweg 1, das 84. Lebensjahr.

Oberleuken

Am 28.09.2021 vollendete Frau Anna Thiel, St.-Gangolf-Str. 12, das 88. Lebensjahr.

Perl

Am 26.09.2021 vollendete Frau Josephine Courtois, Auf dem Sabel 16, das 89. Lebensjahr.

Am 28.09.2021 vollendete Frau Hannelore Felten, Bergstr. 72, das 82. Lebensjahr.

Freiwillige Feuerwehren der Gemeinde Perl Lehrgang Atemschutzgeräteträger



Aus unserer Gemeinde waren dabei:
Alexander Braun, Thomas Forster, Adrian Gliedner, Lena Huckert, Matthias Knapp, Nils Leuck, Silke Lorenz, Nico Merziger, Alian Quintus, Maximilian Reinert, Marco Sanseverino, Mika Thelen



- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphik design

Kiefer GmbH

- ⚡ Satz
- ⚡ Layout
- ⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn





Mitteilungen für alle Ortsteile

SG Perl/Besch

www.sgperlbesch.de

Ergebnisse vom Wochenende

SV Ritterstraße - SG Perl/Besch I: 0:4

Tore: Christoph Gendera, Paul Weiter, Nick Sieren, Sven Schmitz

SG Perl/Besch II - SF Hüttersdorf I: 2:1

Tore: Cedric Cattaneo, Dennis Hösch

SG Perl/Besch III - SF Hüttersdorf II: 3:1

Tore: Jerry Zambon, Karol Jakubowski, Raoul Becker

Mittwoch, 29. September 2021

Sparkassen-Pokal 4. Runde

19:00 Uhr in Besch: SG Perl/Besch I - FC Brotdorf

Sonntag, 03. Oktober 2021

15:00 Uhr in Reibach: SC Reibach - SG Perl/Besch I

13:15 Uhr in Perl: SG Perl/Besch III - SG Rappweiler/Waldhölzbach II

15:00 Uhr in Perl: SG Perl/Besch II - FC Noswendel/Wadern II

Hygienemaßnahmen

Es gelten die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln. Für Zuschauer gilt das 3G Prinzip (genesen, getestet oder geimpft). Ohne Nachweis müssen wir leider den Zutritt zum Sportgelände untersagen!

Kontaktdatenerfassung

Aufgrund der Corona Gesetze sind wir verpflichtet die Kontaktdaten aller Besucher unserer Heimspiele zu erfassen. Man kann sich in eine Liste am Eingang eintragen, oder online, unter sgperlbesch.vereinsticket.de das gewünschte Spiel auswählen, die Kontaktdaten eingeben und die Reservierung bestätigen. Das Ticket ausdrucken oder auf dem Handy speichern. Am Eingang zum Sportplatz scannen wir den Code, das war's. Bezahlt wird bar an der Kasse am Eingang.

Jetzt neu - Ein Ticket alle Spiele

In unserem Online Ticketsystem steht eine neue Funktion zur Verfügung. Es ist jetzt möglich sich einmalig zu registrieren und das Ticket immer wieder zu verwenden, ohne sich für jedes Spiel erneut registrieren zu müssen. Das Ticket ist bei allen Heimspielen der SG Perl/Besch, sowie bei allen Auswärtsspielen gültig, sofern der Verein das System von vereinsticket.de benutzt. Anmeldung unter: vereinsticket.de/anhaenger#dauerkarte

SG Obermosel

Die Ergebnisse vom Wochenende:

SF-Bietzen-Harlingen II - SG Obermosel II: 1:4

Tore: Strupp Manuel 2x, Bentgem Tim, Queseda Paul

SF Bietzen-Harlingen I - SG Obermosel I: 3:2

Tore: Nilles Tom, Johannsmann Steve

Die nächsten Spiele:

Sonntag, 03.10.2021

9. Spieltag Kreisliga A Untere Saar

SG Obermosel II - SV Rissenthal II, Anstoß: 13:15 Uhr

SG Obermosel I - SV Rissenthal I, Anstoß: 15:00 Uhr

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Dietmar Kaupp

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

JSG Moseltal

Jugend der SG Perl-Besch und SG Obermosel Spiel-Ergebnisse vom letzten Wochenende:

A-Jugend

JSG Bisttal - JSG Moseltal 1 0:3 (Pokal)

JSG Moseltal 2 - SG SpVgg Merzig 1: 1:8

FC Palatia Limbach - JSG Moseltal 1: 1:1

B-Jugend

JSG Moseltal - JSG Stadt Dillingen: 1:4 (Pokal)

JSG Moseltal - JSG Haustadter Ta: 1:1

C-Jugend

JSG Moseltal 1 - JFG Stadt Wadern: 3:0

SG 1.FC Schmelz - JSG Moseltal 1 -:-

SG FV Siersburg - JSG Moseltal 2: 2:0

D-Jugend

JSG Moseltal 1 - FSV Hilbringen 1: 2:2

E-Jugend

JSG Moseltal 1 - SG VfB Tünsdorf 2: 4:4

JSG Moseltal 2 - FC Brotdorf: 9:1

F-Jugend

JSG Moseltal 1 - SV Merchingen

JSG Moseltal 1 - SV Losheim

JSG Moseltal 1 - SG Britten Hausbach 1

JSG Moseltal 1 - JSG Schwalbach 1

JSG Moseltal 1 - FC Noswendel Wadern 1

JSG Moseltal 2 - SG Britten Hausbach 3

JSG Moseltal - FC Noswendel Wadern 3

JSG Moseltal 2 - FC Noswendel Wadern 2

JSG Moseltal 2 - SG SV Britten Hausbach 2

Unsere nächsten Spiele der Jugendmannschaften:

A-Jugend

Samstag, 02.10.2021 in Besch um 16.30 Uhr

JSG Moseltal 1 - SV Saar 05

Samstag, 02.10.2021 in Dillingen um 16.30 Uhr

JSG Stadt Dillingen - JSG Moseltal 2

B-Jugend

Sonntag, 03.10.2021 in Perl um 10.30 Uhr

JSG Moseltal - SG 1.FC Schmelz

C-Jugend

Samstag, 02.10.2021 in Besch um 14.30 Uhr

JSG Moseltal 2 - JFG Hochwald Losheim 1

Samstag, 02.10.2021 in Orscholz um 16.30 Uhr

JSG Moseltal 2 - JSG Bisttal 2

D-Jugend

Samstag, 02.10.2021 in Dillingen um 16.00 Uhr

JSG Stadt Dillingen 3 - JSG Moseltal 1

E-Jugend

Samstag, 02.10.2021 in Perl um 14.00 Uhr

JSG Moseltal 1 - SG SCV Orscholz 1

Samstag, 02.10.2021 in Perl um 15.30 Uhr

JSG Moseltal 2 - SG SCV Orscholz 3

Musikfreunde Perl-Besch

Achtung, geänderte Probezeiten

Hauptorchester:

Da in dieser Woche das Vereinshaus belegt ist, findet die nächste Probe am Freitag, dem 08.10.2021 um 19:30 Uhr im Vereinshaus statt. Bitte meldet euch nach der Abfrage entsprechend an/ab.

Jugendorchester:

Die nächste Probe findet am Samstag, dem 02.10.2021 um 17.00 Uhr statt. Bitte meldet euch nach der Abfrage entsprechend an/ab.

„Kommt und macht mit uns gemeinsam Musik!“

Wer Lust hat, unsere Orchester aktiv zu verstärken, ist hierzu ganz herzlich eingeladen. Wir freuen uns sehr über MusikerInnen aus allen Ortsteilen, die Spaß an der Musik haben.

Nähere Informationen bei Christoph Leg, Tel. 06867/910832

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Vorstand des Musikvereins lädt für Sonntag, den 17. Oktober 2021, um 19:00 Uhr alle aktiven und inaktiven Mitglieder zur Jahreshauptversammlung im Kath. Vereinshaus in Perl ein. (Eingang an der Quirinusstraße, Ausgang über die Treppe zum Parkplatz)

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Jugendvertreterin
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Gesamtbericht des Präsidenten
8. Aussprache
9. Verschiedenes

Ergänzende Anträge zur Mitgliederversammlung sind schriftlich beim Vorstand einzureichen. Eine schriftliche Einladung an die Mitglieder ergeht nicht.

Es gelten die zu dem Zeitpunkt aktuellen Coronaregeln. Alle Teilnehmer müssen geimpft, genesen bzw. getestet sein. Wir bitten den entsprechenden Nachweis mitzubringen.

VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein

Telefon: 06867/273

E-Mail: k.klein@vhsmails.de

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Wanderung

2001A - Wanderung durch die Biosphäre Bliesgau.

Freitag, 08. Oktober 2021, 16:00 - 17:30 Uhr. Geführte Wanderung mit Umweltminister Reinhold Jost. Gestartet wird um 16.00 Uhr an Spohns Haus, dem Ökologischen Schullandheim. Von dort geht es ins Orchideengebiet. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Reinhold Jost. Kursgebühr: kostenlos!

Sprachen

3692E - Französisch - Grundstufe I - Anfänger, Perspectives 1 (A1).

Montag, 04. Oktober 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

3694E - Englisch - Grundstufe I - Anfänger, Network Now Starter (A1).

Montag, 04. Oktober 2021, 18:30 - 20:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

3696E - Spanisch für Touristen - Anfänger.

Montag, 04. Oktober 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

3698E - Italienisch für Touristen - Anfänger.

Dienstag, 05. Oktober 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

3700E - Deutsch - Grundstufe I - Anfänger (A1).

Montag, 04. Oktober 2021, 18:30 - 20:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

Fit & Gesund

7649E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.

Montag, 04. Oktober 2021, 18:00 - 19:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 11 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 39 €

7651E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.

Montag, 04. Oktober 2021, 19:00 - 20:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 11 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 39 €

7653E - Yoga am Abend.

Mittwoch, 06. Oktober 2021, 18:00 - 19:15 Uhr. Es wird auch barfuß geübt. Bitte rutschfeste Socken, rutschfeste Matte, Decke und falls vorhanden, Meditationskissen mitbringen. 10 Termine mit insgesamt 17 UE. Dozentin: Carmen Gindorf-Paulus. Kursgebühr: 56 €

7655E - Yoga am Abend.

Mittwoch, 06. Oktober 2021, 19:30 - 20:45 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 17 UE. Dozentin: Carmen Gindorf-Paulus. Kursgebühr: 56 €

3. Oktober – Deutschland singt:

Einheit, Freiheit, Hoffnung, die kfd Oberleuken lädt ein

Nach 31 Jahren Deutsche Einheit sowie mehr als 75 Jahre Frieden in unserem Land und hoffentlich einem auslaufenden Pandemiegeschehen ist der kommende Nationalfeiertag am 03. Oktober 2021 vor allem ein Grund zu großer Dankbarkeit. Noch dazu wenn er, wie 2021, auf den Erntedanksonntag fällt. Vielen Menschen – gerade der jüngeren Generation ist jedoch ein dankbares Erinnern an die jüngste deutsche Geschichte fremd, weil der Bezug abhanden gekommen ist. Unser Nationalfeiertag wird nur an wenigen Orten mit den Bürgern gefeiert. Marktplätze sind leer.

Deshalb wollen wir in Oberleuken unseren Anteil leisten und laden alle, die Freude am gemeinsamen Singen haben dazu ein, einen Strauß von traditionellen deutschen Liedern mit uns zu singen. (z.B. Kein schöner Land in dieser Zeit, Bunt sind schon die Wälder, Wenn alle Brunnlein fließen, die Europa- und die Deutschlandhymne etc.). Gerne auch über die Generationen hinweg. Wer möchte, kann gerne eine Kerze mitbringen.

Treffpunkt: Dorfplatz Oberleuken, am 03. Oktober 2021, 19.00 Uhr

Zutritt nur mit 2G: geimpft oder genesen. Bitte die geltenden Abstandsregeln beachten.

Freiwillige Feuerwehren der Gemeinde Perl

Lehrgang Atemschutzgeräteträger

Am Samstag, dem 25.09.2021, fand in Mettlach der Abschluss des diesjährigen Lehrganges „Atemschutzgeräteträger“ der Gemeinden Mettlach und Perl statt.

Auch dieser Lehrgang wurde im bekannten Hybrid-Verfahren durchgeführt. Einige theoretische Inhalte wurden digital vermittelt während der praktische Teil vor Ort durchgeführt werden konnte.

Die praktische Ausbildung fand dabei in den vergangenen 3 Wochen statt und endete mit der schriftlichen Prüfung am Freitag sowie der praktischen Prüfung am Samstag.

Während des Lehrgangs wurden den Teilnehmern alle notwendigen Kenntnisse und Fähigkeiten, die ein Atemschutzgeräteträger benötigt, beigebracht und antrainiert. Die Ausbildung stellt dabei allerdings nur den ersten Schritt dar und alle Teilnehmer müssen Ihre Fähigkeiten weiterhin trainieren und auch in Übungen verfeinern.

Wir freuen uns, dass mit dem Abschluss des Lehrgangs die Gemeinden Mettlach und Perl auf insgesamt 29 neue Atemschutzgeräteträger zurückgreifen können, welche im Ernstfall auch in brennenden Gebäuden die Menschenrettung und die Brandbekämpfung durchführen können.

Die Wehrführer der beiden Gemeinden, Thomas Jager für die Gemeinde Mettlach sowie Michael Nittler für die Gemeinde Perl dankten den Teilnehmern und Ausbildern für ihre Zeit und übergaben ihnen die Urkunden mit den besten Wünschen für ihren weiteren Werdegang in den Löschbezirken.

Aufgrund der Pandemiebeschränkungen der vergangenen Monate konnte dieser Lehrgang erst jetzt durchgeführt werden, durch die Lehrgangsgröße wurde der Lehrgang in 2 Gruppen eingeteilt.



Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

BCC Bescher Carneval Club


Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Freitag, 01. Oktober 2021 findet um 19.00 Uhr im Vereinshaus Perl die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder recht herzlich ein. Persönliche Einladungen ergehen nicht mehr.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Ehrung der verstorbenen Mitglieder
3. Abstimmung über die Annahme der Tagesordnung
4. Geschäftsbericht
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache über die Punkte 4-6
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes
11. Neuwahl eines Kassenprüfers
12. Anträge an die Versammlung
13. Verschiedenes
14. Schlusswort

Wir weisen darauf hin, dass Anträge an die Mitgliederversammlung satzungsgemäß bis zum 24. September 2021 in schriftlicher Form beim 1. Vorsitzenden Michael Fixemer, Klosterstraße 2, 66706 Perl-Sinz eingereicht werden müssen.



Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791



Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Spiele am nächsten Wochenende

Samstag, 02. Oktober 2021

E-Jugend SG VfB Tünsdorf 2 – SV Losheim 1, Anst.: 15.15 Uhr

Sonntag, 03. Oktober 2021

2. M. SV Menningen 1 – VfB Tünsdorf 2, Anst.: 15.00 Uhr

1. M. SV Friedrichweiler 1 – VfB Tünsdorf, 1 Anst.: 17.00 Uhr



Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804



Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274



Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

Mitteilung des Ortsvorstehers

Seniorentag

Liebe Seniorinnen und Senioren, der Ortsrat von Oberleuken, Keßlingen und Münzingen plant in diesem Jahr wieder einen Seniorentag auszurichten, nachdem er im vergangenen Jahr pandemiebedingt ausfallen musste.

Wir möchten euch am 17.10.2021 ins Saarländische Brenneimuseum Tettingen-Butzdorf einladen und dort, nach einem herzhaften Mittagessen und anschließendem Kaffee und Kuchen, einige schöne Stunden verbringen.

Eingeladen sind alle Senioren/innen, die das 65. Lebensjahr vollendet haben. Jüngere Lebenspartner/innen sind natürlich auch recht herzlich willkommen.

Ich bitte um ihre Anmeldung bis zum 10.08.2021 per E-Mail an ortsvorsteher@oberleuken.de oder per Telefon an dieser Nummer: 06865/185336. Sollte ein Fahrdienst benötigt werden, so bitte ich dies anzugeben. Wir werden uns dann um den Transport kümmern.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Teilnehmer akzeptieren können, die die 3G Regeln erfüllen (geimpft, genesen oder getestet).

Volker Kremer
Ortsvorsteher

Kath. Frauengemeinschaft Oberleuken

Rosenkranzgebet mit Prozession im Oktober

Herzliche Einladung an alle Interessierten der ganzen Pfarreiengemeinschaft zu unserem Rosenkranzgebet am Freitag, dem 01. Oktober 2021 um 18.00 Uhr. Wir werden dieses erste Rosenkranzgebet mit einer kleinen Prozession beginnen und starten am kleinen Kapellchen in der Verlängerung „Zum Sonnenrödchen“ und gehen von dort zur Kirche in Oberleuken.

Morgenandacht der Frauen mit Frühstück

Für Dienstag, dem 05. Oktober 2021 lädt die Frauengemeinschaft alle Frauen der Pfarreiengemeinschaft ein. Wir beginnen um 09.00 Uhr mit dem Morgenlob in der Kirche Oberleuken und enden mit einem gemeinsamen Frühstück im Pfarrheim. Hierzu benötigen wir weiterhin eine Anmeldung bis zum Freitag, dem 01. Oktober 2021 bei Gisela Münster, Tel. 06865/8334. Wer nicht geimpft oder genesen ist, benötigt zur Teilnahme am Frühstück einen negativen Test.



Oberperl

Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337



Perl

Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

Mitteilung des Ortsvorstehers

Danke

Das Heimwehkreuz an der Ecke Bergstr./Quirinusstr. erstrahlt wieder in neuem Glanz. Dank des ehrenamtlichen Engagements der benachbarten Familie Meuer erhielten Kreuz und das Dach einen neuen Anstrich. Auch die benötigten Materialien wurden von der Familie Meuer besorgt und gestiftet. Für diesen Einsatz möchte ich mich herzlich bei Ihnen bedanken, auch im Namen aller Perler Bürger.



Bild: Werner Lenert
Werner Lenert
Ortsvorsteher

HC Perl

Spiele am kommenden Wochenende

Samstag, 02.10.2021

- 14:45 Uhr: HSG Fraulautern-Überherrn - F-Jugend (g)
- 17:00 Uhr: HWE Erbach-Waldmohr - B-Jugend (m)
- 17:30 Uhr: Damen - TuS Brotdorf II
- 17:30 Uhr: JSG Merchweiler/Quierschied II - C-Jugend (w)
- 19:30 Uhr: Herren - HSV Merzig/Hilbringen II

Sonntag, 03.10.2021

- 12:00 Uhr: SG HC Schmelz - HC Dillingen-Diefflen - C-Jugend (m)
- 12:30 Uhr: SG HC Dillingen-Diefflen-HC Schmelz - E-Jugend (w)
- 12:45 Uhr: JSG Dirmingen-Schaumberg - B-Jugend (w)
- 13:45 Uhr: HSG Fraulautern-Überherrn - E-Jugend (m)
- 14:00 Uhr: SG HC Dillingen-Diefflen-HC Schmelz - D-Jugend (w)
- 15:15 Uhr: HSG Fraulautern-Überherrn - D-Jugend (m)

Mitgliedsbeiträge

Alle Mitglieder bitte beachten: Die Mitgliedsbeiträge werden Anfang Oktober eingezogen.

Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf www.hc-perl.de!



Sehndorf

Ortsvorsteher | Mathias Blatt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440



Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805



Tettingen-Butzdorf/Wochnern

Ortsvorsteher | Peter Keren
Butzdorf | Zerwasstr. 12 | 06866-93110

Pfarrgemeinderat Tettingen-Butzdorf/Wochnern

Firmung durch Bischof Ackermann

Am 09. und 10. Oktober 2021 spendet Bischof Stephan Ackermann in der Pfarreiengemeinschaft Perl 74 Jugendlichen das Sakrament der Firmung.

In der Pfarrkirche St. Remigius Tettingen-Butzdorf wird am 10. Oktober 2021 um 15.00 Uhr der Firmgottesdienst für 24 Jugendliche aus Borg, Oberleuken, Sinz und Tettingen-Butzdorf/Wochnern gefeiert.

Im Anschluss daran soll den Pfarrangehörigen die Möglichkeit gegeben werden, dem Bischof zu begegnen. In diesem Rahmen wird dann dem Bischof das neue Kirchenumfeld vorgestellt. Herzliche Einladung hierzu.

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringenstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferent Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

Liebe Pfarrangehörige unserer Pfarreiengemeinschaft,

an den Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung und sofern eine Zusage gemacht wird, teilgenommen werden. In den einzelnen Pfarreien werden unter Wahrung des Datenschutzes, Listen zum Zweck des Gottesdienstbesuches geführt. Ihre Daten werden streng vertraulich behandelt.

Die Teilnehmerzahl an den Gottesdiensten, richtet sich nach der jeweiligen Größe der Pfarrkirchen und den Abstandsgeboten, die eingehalten werden müssen. Für die Einhaltung der Richtlinien haben wir Sorge zu tragen, hierfür bitte ich Sie um Ihr Verständnis.

1. Anmeldung zum Gottesdienst.
 2. Desinfektion der Hände durch den Hygienespender.
 3. Tragen eines Atemschutzes (medizinische Maske oder FFP 2 Maske) beim Betreten und Verlassen des vorgeschriebenen Platzes.
 4. Berücksichtigung der einzuhaltenden Abstände (1,5 m).
 5. Einnahme der vorgeschriebenen Plätze durch die Einweiser.
 6. Keine Verwendung der Kirchen-Gotteslob.
 7. Singen von Kirchenliedern im Gottesdienst erlaubt.
 8. Kommunionempfang nach den Seiten der Mittelschiffe, zuerst rechte Seite, dann linke Seite unter Berücksichtigung der Sicherheitsabstände.
 9. Spendung der Kommunion durch den Priester mit Mundschutz und Handschuhe.
 10. Verlassen nach dem Gottesdienst der Kirche, nach Aufforderung und Hinweis durch den Pfarrer.
- Es können nur die Plätze, die vorgesehen sind, benutzt werden. Stammplätze sind zurzeit nicht möglich.

Freitag, 01.10.2021

18.00 Uhr Oberleuken - Rosenkranzgebet KfD

27. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 02.10.2021

14.30 Uhr Besch - Taufe

14.30 Uhr Nennig - Taufe

18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse als Erntedankgottesdienst, Anmeldungen bei Ingrid Dillhöfer 06868-1511

19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Anmeldungen bei Hr. Edmund Kütten 06865-8134

Sonntag, 03.10.2021 - Patrozinium in Tettingen

09.30 Uhr Besch - Hochamt, Anmeldungen bei Hr. Arno Langenfeld 06867-5903

10.30 Uhr Tettingen - Festhochamt mit Einführung der neuen Messdiener und Messdienerinnen, Anmeldungen bei Hr. Manfred Stegmann 06866-479

14.30 Uhr Perl - Taufe

Dienstag, 05.10.2021

09.00 Uhr Oberleuken - Morgenlob KfD, anschl. Frühstück

Freitag, 08.10.2021

18.00 Uhr Oberleuken - Rosenkranzgebet KfD

Die Gottesdienste in Nennig, Sinz und Borg entfallen wegen der Firmung am Wochenende 09.10.2021 und 10.10.2021!

28. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 09.10.2021

18.00 Uhr Besch - Firmgottesdienst

Sonntag, 10.10.2021

10.30 Uhr Perl - Firmgottesdienst

15.00 Uhr Tettingen - Firmgottesdienst

Das Kirmesfestamt in Sinz wird in diesem Jahr wegen den Firmgottesdiensten am 23.10.2021 in der Vorabendmesse gefeiert.

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge

Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an.

Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarreiengemeinschaft Mettlach

St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten

St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf

St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

Liebe Schwestern und Brüder! Für das Saarland ist die sogenannte Pflicht zu Nachverfolgung der Gottesdienstbesucher aufgehoben. Dennoch wollen wir die Anmeldepflicht (AP) für die Gottesdienste aufrechterhalten, bei denen viele Mitfeiernde zu erwarten sind. Für Nohn bleibt die generelle Anmeldepflicht bestehen. Wir reservieren Ihre Plätze bis 5 Minuten vor dem Gottesdienst.

In der Gottesdienstordnung vermerken wir die Anmeldepflicht mit (AP).

Bei Anmeldepflicht melden Sie sich bitte wie bisher bei folgenden Ansprechpartnern zum Gottesdienst im jeweiligen Ort an:

Mettlach: Pfarramt, Tel.: 06864-512

Orscholz: Herr Peter Kiefer, Tel.: 06865-1483, donnerstags, 17.00 - 19.00 Uhr

Saarhölzbach: Frau Beate Ewert, Tel.: 06864-1510

Weiten: Frau Marita Maas, Tel.: 06865-180013

Faha: Herr Norbert Anton, Tel.: 06865-387

Tünsdorf: Herr Armin Benning, Tel.: 06868-18188

Nohn: Herr Berthold Lorenz, Tel.: 06868-202

Bitte geben Sie weiterhin auch eventuell auf dem Anrufbeantworter Adresse und Telefonnummer an, falls die Plätze vergeben sind und wir Sie benachrichtigen müssen.

Weiterhin gelten die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, die wir Ihrer Eigenverantwortung besonders empfehlen:

1. Bitte ausgewiesene Plätze einnehmen und 1,5 m Abstand halten.
2. Bitte tragen Sie beim Betreten und Verlassen der Kirche und beim Kommuniongang, sowie immer dann, wenn das Abstandsgebot nicht eingehalten werden kann, weiterhin einen Mund- und Nasenschutz.
3. Bitte eigenes Gotteslob mitbringen; der Gemeindegesang ist wieder erlaubt!

Zum Betreten der Kirche wird wegen der Teilnehmerübersicht normalerweise nur ein Portal geöffnet. Am Ende des Gottesdienstes sind alle Türen geöffnet um ein möglichst kontaktfreies Herausgehen zu ermöglichen.

27. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 02.10.2021

16.15 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 17.00 Uhr

17.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse zum Abschluss des Messdienertages, anschl. Infogespräch für die Eltern der Kommunionkinder Orscholz

Sonntag, 03.10.2021

09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft, anschl. Infogespräch für die Eltern der Kommunionkinder Mettlach, Weiten, Faha u. Saarhölzbach

17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet

17.00 Uhr Nohn – Marienvesper, anschl. Einsegnung der Mariengrotte und der neuen Anlage, mitgestaltet vom Musikverein Nohn

Montag, 04.10.2021 – Hl. Franz von Assisi

09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet, anschl. Hl. Messe

Dienstag, 05.10.2021 - Gedenktag der hll. Märtyrer von Trier

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet in der Kirche

18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 06.10.2021 - Hl. Bruno

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des Hl. Lutwinus

Donnerstag, 07.10.2021 – Gedenktag Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz

08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr

17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Hl. Messe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten

Freitag, 08.10.2021 - Freitag der 27. Woche im Jahreskreis

17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe

28. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 09.10.2021

16.15 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 17.00 Uhr

17.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse

17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse

19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

Sonntag, 10.10.2021

09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) H- ochamt zum Erntedank für die Pfarreiengemeinschaft

15.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Andacht, anschl. Generalversammlung der kath. Frauengemeinschaft in der Kirche

17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet

18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Orgelvesper mit Konzertorganist Johannes Lamprecht, München

Termine der Pfarreiengemeinschaft:

Erstkommunion 2022

Die Infogespräche zur Erstkommunion finden statt:

Für die Eltern der Kinder aus Orscholz: am Samstag, 02.10.2021 in der Pfarrkirche Orscholz um 17.30 Uhr Vorabendmesse, anschl. Infogespräch.

Für die Eltern der Kinder aus Faha, Mettlach, Saarhölzbach und Weiten: am Sonntag, 03.10.2021 in der Pfarrkirche in Mettlach um 10.30 Uhr Hochamt, anschl. Infogespräch.

Wir haben die Orte so zusammengelegt, um etwa gleich große Gruppen zu haben. Bei Verhinderung können Sie auch an einem Termin der anderen Pfarreien teilnehmen.

Sie möchten bei uns im Chor mitsingen?

Kontaktieren Sie den Chorleiter Dennis-Jens Ernst: juer Ernst@t-online.de

Pfarrbüros:

Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512, Fax 06864/2531

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwoch, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Pfarrbüro Tünsdorf, Tel. 06868/294

im Pfarrheim Tünsdorf

Dienstag, 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz

Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Pfarrbüro Weiten

Bürgerhaus, Luxemburger Str., 66693 Mettlach-Weiten

Donnerstag, 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Am Sonntag, den 03.10.2021 bleibt die Bücherei geschlossen.

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Eine qualifizierte, geistliche Begleitung bieten Ihnen unsere Schwestern der Gekreuzigten und Auferstandenen Liebe aus

unserem Kloster an. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865-330.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 29. September 2021

18.00 Uhr Gemeinsame Gedenkfeier von Gläubigen unterschiedlicher Religionen für die Opfer der Coronapandemie, Open-Air oder in der kath. Kirche St. Peter in Merzig

Donnerstag, 30. September 2021

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Sonntag, 03. Oktober 2021

10.30 Uhr Erntedank-Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Montag, 04. Oktober 2021

19.30 Uhr Meditatives Tanzen mit Heike Lang im Gemeindegarten der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Mittwoch, 06. Oktober 2021

18.30 Uhr „Singwiese“ - offenes Singen, vor der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Donnerstag, 07. Oktober 2021

15.00 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Sonntag, 10. Oktober 2021

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

Mittwoch, 13. Oktober 2021

18.30 Uhr Singwiese“ - offenes Singen, vor der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Wir freuen uns

- mit Vanessa und Daniel Gantner, die am 25. September 2021 kirchlich getraut wurden.

Wir trauern

- um Manfred Kickert aus Besseringen (82 J.).

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online Gottesdienste

Sonntag, 03.10.2021

Virtueller Kongress mit dem Thema: „Habt Glauben!“

Was bedeutet es, Glauben zu haben? Welche Vorbilder haben wir? Und warum sollten wir an Gott glauben, „der nicht lügen kann“? Diese Fragen werden an diesem Sonntag ab 09:30 Uhr beantwortet.

Donnerstag, 07.10.2021

19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Was uns die Gibeoniter lehren“ und weitere Highlights aus Josua Kapitel 8 und 9

19:45 Uhr Besprechung eines Videobeitrags, wie wir demütig sein können

Wenn Sie die Zugangsdaten zu den Gottesdiensten bekommen möchten, melden Sie sich gerne unter Tel. 06861/9931167.

Zu den online Gottesdiensten gibt es außerdem auf der Website www.jw.org viele aktuelle Beiträge. Ein spannendes Thema: „Technik - habe ich noch die Kontrolle?“ steht aktuell im Vordergrund.

Erwachsenenbildung

Haus der Familie Merzig

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861 6032

Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Die Elternschule: Wege zum effektiven Lernen.

Lernen, dass was hängen bleibt

Kostenlose Veranstaltung mit Edeltrud Schätzel (Fachpräventologin für geistige Fitness, Gedächtnistrainerin, IBS - Mentaltrainerin und Lerntrainerin.) am 12.10.2021 von 18:30 bis 20:00 Uhr.

Komm ich erzähle dir eine Geschichte

Kreativkurs für Kinder zwischen 6 und 8 Jahren. Referentin Anne Theisen (Gesundheitspraktikerin (BfG), Heilpraktikerin) lei-

tet den Kurs am 13.10.21 von 16:00 - 17:30 Uhr. Die Kosten betragen 12,00 € zzgl. 2,00 € Material.

Lust ohne Frust - Gesundheitskochtreff

Der nächste Gesundheitskochtreff mit Gabriela Kewerkopf findet am Freitag, 15.10.21 von 18:00 bis 21:30 Uhr statt. Die Kosten betragen 10 € zzgl. Umlage.

Kath. Erwachsenenbildung und Seniorenangebote

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.keb-saar-hochwald.de

Kirche und Film

Freuen Sie sich auf ein gemeinsames Seherlebnis in der Kath. Erwachsenenbildung im Haus der Familie mit dem Projekt: „Kirche und Film - wir machen Kino mit Geschmack“. Termin mit Christine Müller am 11.10.2021 von 15:00 - ca. 17:15 Uhr. Kosten 1,99 €.

Aus den Nachbargemeinden

Leukbachschützen Hubertus Weiten

Rundenkämpfe Saison 2021/2022

In den letzten Monaten war es aufgrund der Corona-Pandemie leider etwas ruhig um die Leukbachschützen. Aber das ist nun vorbei, den an diesem Wochenende beginnt die neue Rundenkampfsaison 2021/2022.

Da Anfang des Jahres die noch ausstehenden Rundenkämpfe abgesagt werden mussten, wurden die Klassen damals „eingefroren“. An der Einteilung der Mannschaften hat sich daher im Vergleich zur letzten Rundenkampfsaison nichts geändert.

Wie schon in den vergangenen Jahren sind wir mit insgesamt 5 Mannschaften am Start. Davon schießen 4 auf Landesebene, eine auf Kreisebene. Hier die Mannschaftsübersicht:

- Luftgewehr 1: Oberliga West
- Luftgewehr 2: Bezirksliga West
- Luftpistole 1: Regionalliga West
- Luftpistole 2: C1 - Klasse
- Sportpistole: Bezirksliga West

Den Anfang macht unsere LP1 am Samstag, 02.10.2021, mit ihrem Rundenkampf gegen Hülzweiler. Die LP2 hat zunächst frei und startet erst am 16.10.2021 in die Saison.

Unsere beiden Luftgewehrmannschaften bestreiten ihren jeweils 1. Rundenkampf am Samstag, 09.10.2021.

Für die Spopi beginnt die Saison dagegen erst im November.

Im Oktober finden insgesamt folgende Rundenkämpfe statt:

	Datum	Uhrzeit	Heim - Gast
LP2	02.10.2021	17:00	Weiten 2 - frei
LP1	02.10.2021	19:00	Weiten 1 - Hülzweiler
LG1	09.10.2021	19:00	Weiten 1 - Perl 2
LG2	09.10.2021	19:00	Weiten 2 - Ittersdorf 1
Spopi	10.10.2021	09:00	frei - Weiten 1
LP2	16.10.2021	17:00	Weiten 2 - Schwarzenholz 2
LP1	16.10.2021	19:00	Weiten 1 - Diefflen 1
LG1	23.10.2021	19:00	Alsweiler 1 - Weiten 1
LG2	23.10.2021	19:00	Weiten 2 - Rissenthal 1
Spopi	24.10.2021	09:00	Weiten 1 - frei
LP2	30.10.2021	17:00	Schaffhausen 3 - Weiten 2
LP1	30.10.2021	19:00	Diefflen 2 - Weiten 1

Die Termine findet ihr ebenfalls auf unserer Homepage unter www.leukbachschuetzen.de im Kalender sowie die Ergebnisse dann auf der jeweiligen Mannschaftsseite und im Amtsblatt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind in dieser Saison leider keine Zuschauer bei den Wettkämpfen zugelassen.

Wir freuen uns auf eine hoffentlich erfolgreiche Rundenkampfsaison 2021/2022.

Weitere Infos über unseren Verein finden Sie auf unserer Homepage unter: www.leukbachschuetzen.de

Athletic Orscholz

Leichtathletik / Trailrunning

Die Laufelite aus dem Saarland kommt nach Orscholz!

Am 30. Oktober 2021 richtet Athletic Orscholz die Saarländischen Crosslaufmeisterschaften an der Johannesbad-Rehaklink aus. Im Rahmen der Meisterschaften gibt auch Kinder- und Jugendläufe sowie einen Jedermann-Crosslauf.

Zeitplan

Zeit	Klasse	Strecke	Runden
10:00 Uhr	Kinder M/WJU08	900 m	2 extra Runden
10:15 Uhr	Bambini	450 m	1 extra Runde
10:30 Uhr	Kinde M/WJU10	1270 m	1 kl. Runde
10:45 Uhr	Kinder M/WJU12	1270 m	1 kl. Runde
11:00 Uhr	MU14, WU14, WU16	2390 m	2 gr. Runden
11:30 Uhr	WJU18, WJU20, MJU16	2940 m	3 kl. Runden
12:00 Uhr	Frauen, Seniorinnen, MJU18, MJU20	4460 m	3 gr. R.

13:00 Uhr Männer, Senioren 5750 m 5 gr. R.
14:15 Uhr Jedermann-Crosslauf 5750 m 5 gr. R.

Kursiv gedruckte Läufe sind keine Meisterschaftswettbewerbe, sondern Rahmenwettbewerbe von Athletic Orscholz.

Ort: Wald- und Wiese an der Johannesbad-Klinik in Orscholz
Meldungen: Online über www.meisterchip.de, keine Nachmeldung möglich

Die Jugend-Leichtathletik beginnt ab dem 04. Oktober 2021 um 18:15 Uhr in der Turnhalle der Gemeinschaftsschule in Orscholz.

Im Anschluss ab dem 04. Oktober 2021 (19:30 Uhr) findet wieder ein Fitness- und Krafttraining in der Turnhalle der Gemeinschaftsschule Orscholz statt.

Kinder-Leichtathletik dienstags von 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr ebenfalls in der Turnhalle.

Der Laufftreff von Athletic Orscholz findet donnerstags um 18:30 Uhr statt. Treffpunkt ist der Parkplatz vor der Gemeinschaftsschule in Orscholz.

Infos auf www.athletic-orscholz.de oder unter der Nummer 0171-9749816.

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Öffnungszeiten der Bücherei

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schließtag am Tag der Deutschen Einheit

Die Bücherei ist am Sonntag, dem 03.10.2021 aufgrund des Feiertages geschlossen.

ASV Weiten

Arbeitseinsatz am 02.10.2021

Am Samstag, dem 02.10.2021 findet ab 09:00 Uhr ein Arbeitseinsatz an der Weiheranlage des ASV Weiten statt. Über viele Helfer würden wir uns freuen. Bitte Werkzeug (Heckenschere usw.), wenn Vorhanden, mitbringen.

Vereinsangeln am 09.10.2021

Am Samstag, dem 09.10.2021 findet ein Vereinsangeln an der Weiheranlage des ASV Weiten statt, dazu sind alle erwachsene Angler recht herzlich eingeladen.

Startplatzvergabe ab 09:00 Uhr, Start ab 09:30 Uhr.

Schützengilde Cloef Orscholz 1965 e.V.

Rückblick

Beim Kreisseniorenschießen des Kreises SLS - MZG 2021, welches am 19.09.2021 in Ensdorf ausgetragen wurde, waren auch unsere Schützen am Start.

Hier die Ergebnisse:

KK Sportpistole Seniorenauflage (15 Schuss)

Senioren V m

Pl. 1 - Schwarz Arnulf - 142 Ringe

Senioren III m

Pl. 2 - Disteldorf Berthold - 136 Ringe

Senioren I m

Pl. 6 - Klein Ralf - 102 Ringe

Luftpistole Auflage (15 Schuss, 10tel Wertung)

Senioren V m

Pl. 1 - Schwarz Arnulf - 149 Ringe

Senioren III w

Pl. 2 - Disteldorf Anita - 133,3 Ringe

Senioren I m

Pl. 5 - Klein Ralf - 130,6 Ringe

Senioren III m

Pl. 6 - Disteldorf Berthold - 142,2 Ringe





Wissenswertes

Landkreis Merzig-Wadern

Scooter- und BMX-Tag in der Skatehalle des Landkreises

Der Landkreis Merzig-Wadern veranstaltet am Donnerstag, 30. September 2021, von 14.00 bis 20.00 Uhr einen Scooter- und BMX-Tag in der Merziger Skatehalle. Das Angebot richtet sich an Kinder, Jugendliche und Erwachsene jeden Alters. Wichtig ist: An diesem Tag sind ausschließlich BMX mit Plastikpegs erlaubt. Die Teilnehmer sollen ihr Talent und Können zeigen und sich gegenseitig Tricks beibringen.

Für Kinder ab sechs Jahren besteht die Pflicht zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes. Die Maske darf während des Sporttreibens abgenommen werden. Die Teilnehmer müssen einen negativen Corona-Test, einen Genesenen- oder Impf-Nachweis vorzeigen. Kinder unter 18 Jahren benötigen keinen Corona-Schnelltest.

Alle Teilnehmer unter 18 Jahren, die noch nicht an einem Workshop in der Skatehalle teilgenommen haben, müssen einen von den Erziehungsberechtigten unterschriebenen Haftungsausschluss mitbringen. Diesen gibt es im Internet unter www.merzig-wadern.de/Sportförderung oder vor Ort. Für den gesamten Workshop besteht für Kinder unter 16 Jahren eine Helmpflicht. Schoner und Helme können bis zu einer bestimmten Anzahl auch vor Ort ausgeliehen werden. Eine Anmeldung ist telefonisch unter 06861/802278, per E-Mail an skatehalle@merzig-wadern.de oder bei Instagram per direkter Nachricht an [skatehalle.merzig.wadern](https://www.instagram.com/skatehalle.merzig.wadern) erforderlich.

Sport- und Spieltag in der Skatehalle des Landkreises

Der Landkreis Merzig-Wadern veranstaltet am Samstag, 02. Oktober 2021, von 10.00 bis 14.00 Uhr wieder einen Sport- und Spieltag in der Merziger Skatehalle. Ein Übungsleiter wird vor Ort den Teilnehmern das Skaten beibringen und mit ihnen verschiedene Parcours durchlaufen. Die Kinder können auch mit dem Fahrrad, Dreirad oder den Inlinern teilnehmen. Das Angebot richtet sich an Kinder bis zehn Jahre. Für Kinder ab sechs Jahren besteht die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung. Der Atemschutz darf während des Skatens abgenommen werden. Volljährige Besucher müssen einen Nachweis über das Nichtvorliegen einer Corona-Infektion (genesen, vollständig geimpft oder negativ getestet) vorzeigen.

Der Sport- und Spieltag wird in zwei Zeitslots stattfinden: von 10.00 bis 11.45 Uhr und von 12.00 bis 13.45 Uhr. Eine Anmeldung ist telefonisch unter 06861/80-2278 oder per E-Mail an skatehalle@merzig-wadern.de erforderlich. Für die Teilnahme am kostenlosen Workshop ist von den Erziehungsberechtigten ein Haftungsausschluss auszufüllen. Diesen gibt es im Internet unter www.merzig-wadern.de/Sportförderung oder vor Ort. Für den gesamten Workshop besteht Helmpflicht. Skateboards können bis zu einer bestimmten Anzahl auch vor Ort ausgeliehen werden.

Entsorgungsverband Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung

am Dienstag, 12.10.2021, Beginn: 10:00 Uhr
 Tagungsort: Kultur- und Kongresszentrum Big Eppel, Europaplatz, 4, 66571 Eppelborn

Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Beschlüsse
- 2.1 Wahl eines hauptamtlichen Geschäftsführers (m w d)
- 2.2 Bestimmung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für das Geschäftsjahr 2021

- 2.3 Jahresabschluss des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) 2020
3. Informationen
- 3.2 Sachstandsbericht - aktueller Stand
 - a) Grüngutkonzeption
 - b) BioMasseZentrum
 - c) Neubau Verwaltungsgebäude Untertürkheimer Straße
 - d) ERP
4. Verschiedenes

Saarländische Krebsgesellschaft e.V.

9. Offene Krebskonferenz

Die Saarländische Krebsgesellschaft e.V. lädt am 09.10.2021 zur 9. Offenen Krebskonferenz ein. Auf dem bundesweit größten Kongress für krebskranke Menschen und deren Angehörige können sich alle Interessierten über die neuesten Entwicklungen der Krebsprävention, -diagnostik und -therapie informieren. Wir beleuchten Themen, die das Leben mit einer Krebserkrankung erleichtern und die Lebensqualität verbessern können. Die Offene Krebskonferenz findet in Form eines Hybrid-Kongresses statt. Zusätzlich zum Vor-Ort-Angebot im Saarbrücker Schloss und auf dem Schlossplatz wird die Veranstaltung bundesweit über unsere eigene Konferenz-Website www.offene-krebskonferenz.de live übertragen.

Ihre Heizöl + Diesel-Spezialisten unter einem Dach

Wieser Straße 4 · 66706 Perl-Nennig



KIEFER · FISCHER

DIESEL · BAUSTELLENBETANKUNG

Dietsch Greinert Vorwohl

HEIZÖLE

www.heizöl-trier.de



HEIZKOSTEN AUF'S JAHR VERTEILEN?

Rufen Sie uns kostenfrei an:

0800 13 13 500 oder 06866/228

Was tun bei ARTHROSE?

Ein künstliches Kniegelenk die Arthroseforschung bundesweit mit bisher über 400 Forschungsprojekten und einer Stiftungsprofessur. Aber leider haben nicht alle Patienten dieses Glück. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ mit vielen nützlichen Empfehlungen bei Arthrose kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt/Main (bitte gern eine 0,80-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail unter: service@arthrose.de (bitte auch dann gerne mit vollständiger Adresse für die Zusendung der Unterlagen).

Ein künstliches Kniegelenk schenkt vielen Arthrose-Betroffenen ein neues Leben. Woran liegt das? Was ist beim Knie anders als bei der Hüfte, und was sollte man vor und nach dem Eingriff gut bedenken? Kann man auch selbst etwas zur langen Haltbarkeit des neuen Gelenks beitragen? Auf diese wichtigen Fragen und zu allen anderen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe wertvolle Hinweise, die jeder kennen sollte. Sie fördert zudem

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier!





Abschied nehmen



D für die vielen Zeichen der Verbundenheit und Wertschätzung,
A für die tröstenden Gedanken und Worte,
N für Blumen und Spenden,
K für die liebevolle Anteilnahme
E und Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Renate Boesen

* 15.06.1940 † 08.09.2021

Im Namen aller Angehörigen
 Manfred Boesen

Besch, im September 2021

Nachruf

Der Sportverein schwarz/weiß Besch 1920 e.V. trauert um

Edmund Bücher

Edmund war seit seiner Jugend als Spieler, Vorstandsmitglied und bis zu seinem Tod als Jugendleiter für den SV Besch tätig.

Er hat sich in den letzten 30 Jahren als Jugendleiter des SV Besch und der SG Perl/Besch 1986 große Verdienste erworben. Durch seine kameradschaftliche Art hatte er immer einen guten Draht zu den Kindern und Jugendlichen des Vereins.

Seit vielen Jahren kümmerte er sich ehrenamtlich um die Pflege unseres Rasenplatzes und unseres Vereinsheims.

Für seine ehrenamtliche Tätigkeit wurde er mehrfach von der Gemeinde, dem SFV und dem DFB ausgezeichnet.

Wir werden seine täglichen Besuche auf dem Sportplatz und das „Hallo Mundi“ zur Begrüßung vermissen.

Wir danken ihm für seinen unermüdlichen Einsatz, wir werden Edmund ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Sportverein schwarz/weiß Besch 1920 e.V.
Mitglieder und Vorstand

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27,1

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de



www.brot-fuer-die-welt.de

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0



Foto: fotolia.com / xskriegswolf

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG



Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION

Wir suchen Reinigungskräfte (m/w/d) für die Schulreinigung in Orscholz.
Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung (Mo-Fr) mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 15,55 Stunden. **GEMIS GmbH, Ahrstr. 3, 66113 Saarbrücken**
Telefonische Bewerbung unter 0681/7300350 oder bei Herrn Spang; 0152/54054220

Mitarbeiter für die Post in Perl gesucht!
Gleitzone und Minijob
Telefon: 06867-9129877

Wenn Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit für Sie kein Fremdwort sind und Haushaltsarbeiten Freude bereiten, bieten wir Ihnen eine Stelle als

Haushaltshilfe

in unserem Geschäftshaushalt Luxembourg / Deutschland an, PKW wird gestellt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

E-Mail: h.regnery@restaurant-v8.lu oder
00352 661002821, Ansprechpartner Frau Regnery

Für eine Rehaklinik in Mettlach suchen wir Sie als **MITARBEITER** (m/w/d) für den **Bereich Hauswirtschaft** in Teilzeit (50 %) und auf 450-€-Basis (Minijob)

Sie sind zuständig für die Vor-, Nachbereitung und Verteilung der Mahlzeiten an die Patienten und Bewohner sowie für die Zimmerpflege.

Hauptarbeitszeit Teilzeitstelle: 07:00 bis 14:30 Uhr
Arbeitszeiten Minijob: Zimmerpflege: 08:30 bis 13:00 Uhr
oder Abendessenverteilung 16:30 bis 20:00 Uhr

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf senden Sie bitte an:

GastroServ Catering GmbH, Frau Jacobs, Vaubanstr. 25, 66740 Saarlouis, oder an bewerbung@gastro-serv-catering.de

NIEDERER

BESSER BAUEN – SCHÖNER WOHNEN

Wir sind ein erfolgreiches mittelständisches Unternehmen mit moderner Organisations- und Führungsstruktur. Zum sofortigen Eintritt suchen wir eine/n

LAGERARBEITER

(m/w/d) für den Standort Merzig
in den Bereichen Fliesen und Baustoffe

Gabelstaplerführerschein und Warenkenntnisse im Baustoffhandel sind erforderlich. Unser Team mit tollen Kollegen freut sich auf Ihre Bewerbung!
Einfach per E-Mail schicken an info@niederer.de

NIEDERER GmbH • Straße des 13. Januar 191 • 66333 Völklingen
Telefon: 06898 / 980-0 • eMail: info@niederer.de • www.niederer.de



Wir suchen zum bestmöglichen Zeitpunkt einen

erfahrenen Monteur (m/w/d) im Bereich Sanitär und Heizung,

gerne auch als Team sowie einen

erfahrenen Kundendienstmonteur (m/w/d).

Seit 1981 sind wir ein familiengeführter Betrieb und bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz und eine faire Entlohnung. Unser Betätigungsfeld liegt hauptsächlich im Süden von Luxemburg. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an folgende E-Mail-Adresse: info@munocharles.lu

MUNO Charles & Fils s. à r.l.
Zoning Commercial
L-4702 PETANGE

Tel.: (00352)503330
info@munocharles.lu



Der Einkauf **REGIONAL**.
Ihr nächster Job
REGIONAL.

Kostenlose Jobsuche – print & digital!



- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Immobilien Kiefer bei.

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Kessler Trier KG, Bierverlag bei.

Am Samstag, dem 02. Oktober 2021 findet in Sinz und Kreuzweiler die diesjährige

Treibjagd der Familie Knauf

statt.

Wir wären sehr dankbar, wenn dies bei geplanten Feldarbeiten nach Möglichkeit berücksichtigt würde!

Herzlichst Lothar und Alfons-Jean Knauf

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma **Grenzland Apotheke** bei.

Senioren-Tagespflege-Perl



Zulassung zu allen Kassen!

Im Wingert

Bedürfnisorientiert, ganzheitlich, individuell

Info: De Sylvia Fazio, Tel.: 06867-397475

(Tagesbetreuung) nach COVID 19 Schutz-, Hygiene- und Handlungskonzept


Keine Selbstzahlung!!!

Ab Pflegegrad 2 können die Kosten zurzeit bis zu 5-mal pro Monat mit den Pflegekassen komplett abgerechnet werden. Gerne können Sie mit uns einen Termin zur persönlichen Beratung oder eines Schnuppertages vereinbaren.

Bahnhofstraße 42 | 66706 Perl | info@pflegeservice-perl.de
www.pflegeservice-perl.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



WOHNEN IN IHRER REGION

suchen und finden



wohnen-regional

Profittieren Sie von über 30jähriger Erfahrung!

Wir vermitteln Ihre Immobilie schneller als Sie denken!



Immobilien Bart
Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig

Wir sprechen: 

..... und das zu fairen Konditionen. Marktgerechte Bewertung, Beschaffung aller fehlenden Unterlagen, einschl. Energieausweis. Betreuung und Service über den Hausverkauf hinaus, das garantieren wir Ihnen. Lernen wir uns kennen, rufen Sie uns an!

IHR KLAUS BART UND TEAM

www.immobilien-bart.de | 06867/5610333
Büro Perl, Trierer Straße 23 (gegenüber der Apotheke)
Büro Nennig, Zur Moselbrücke 3a (100 m vor dem ehem. Zoll)



Ihre 1. Adresse für Immobiliengeschäfte!

Wohnen In Ihrer Region:



wohnen-regional

Die Kath. Kirchengemeinde Kirf, St. Remigius verpachtet ihre landwirtschaftlichen Grundstücke (Ackerland, Grünland) ab dem 01.11.2021 neu!

Die Verpachtung erfolgt öffentlich meistbietend am Dienstag, 12.10.2021 ab 19.30 Uhr im Bürgerhaus Kirf. Bieten dürfen ausschließlich **Mitglieder der Pfarrgemeinde St. Remigius, Kirf!** Nähere Informationen finden Sie im Pfarrbrief der Pfarreiengemeinschaft Serrig-Freudenburg und im Aushang an den Kirchen/Kapellen.



Erlo Immobilien

Ein Makler lohnt sich!

Für Sie führen wir gerne als geprüfter Immobilienbewerter und Kenner des Marktes eine fachliche und reelle Wertermittlung Ihrer Immobilie durch. Diese ist kostenfrei und unverbindlich. Gemeinsam mit Ihnen stimmen wir die Preis- und Vermarktungsstrategie für den Verkauf Ihrer Immobilie ab.

www.erlo-immobilien.lu

L-5450 Stadtbredimus (Remich) **00352 28 20 76 76**
1 B, Wäistrooss

Kurze Verkaufszeiten, ein guter Verkaufspreis und die komplette, professionelle Abwicklung

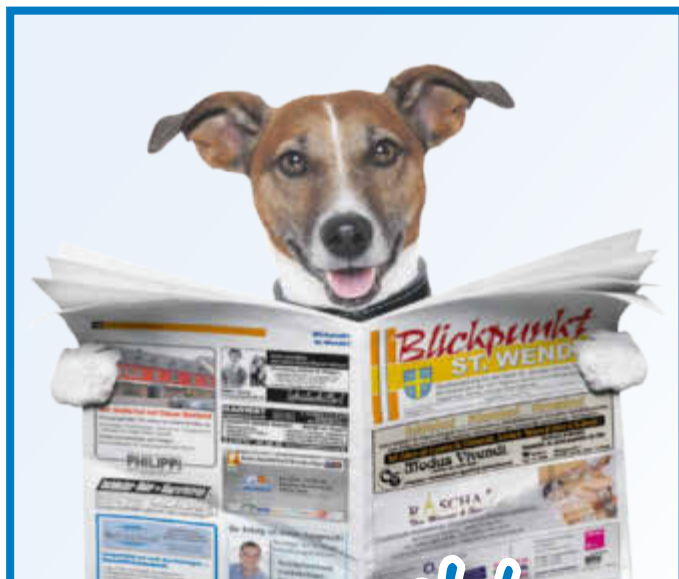
Als verkaufstarkes Unternehmen haben wir von ERLO Immobilien seit über 20 Jahren immer den Überblick über die aktuelle Marktlage in Ihrer Region.

Eine Vielzahl vorgemerkerter Kaufinteressenten und eine hohe Reichweite in der Region Trier-Saarburg, Perl-Mettlach-Merzig und Luxemburg ermöglichen uns beste Ergebnisse beim Immobilienverkauf.

Bei uns ist die Maklerprovision eine lohnenswerte Investition: Ihre Verkaufs-Chance erhöht sich deutlich und Sie brauchen sich um nichts zu kümmern.

Wir freuen uns auf ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen!

Ihr ERLO Immobilien Team
Ernst und Monika Lohmeier, Monika Herber



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Clubhausbewirtung - wir suchen ab sofort einen Clubhauswirt für die Bewirtung unseres Clubhauses in Dirmingen. Bei Interesse nähere Info bei Klaus Gabler. Tel.: 0151/41905708

Großer Hausflohmarkt am 03.10.2021, Rehlingen-Siersburg, OT Biringen, Waldwieserstr. 1

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Alte Filme digital neu auf DVD. Foto + Film Präsentation für Feste. Bast-Video, Tel. 06825/44666

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, raumungs-service-schilden.de

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Suche Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa von Mz, Simson, Zündapp, Kreidler, Hercules, Awo, Horex, Bmw, Nsu, Adler, Dkw, Honda, Kawasaki, Suzuki oder andere auch defekt oder nur Teile Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Kaufe aus Haushaltsauflösungen u. Nachlässen: Krüge, Porzellan, Musikinstrumente aller Art, altes Spielzeug, Ölgemälde, Uhren, Münzen, Designer-Handtaschen u.v.m. Tel. 0157/79249356

Riegelsberg: 3 ZKB, G-WC, 75 qm, zum 1.12.21 zu verm. VB., Tel. 06806/46804 od. 0171/7164353

Kaufe alte Pelze, Nähmaschinen, Schmuck, Lederbekleidung, Puppen und Gobelin-Bilder sowie jegliche Omas Antiquitäten u. Musikinstrumente. Tel. 0157/55496256 - erreichbar von 9 - 22 Uhr.

Suche Motorsportfahrzeug 70er/80er Jahre zum Restaurieren. Tel.: 07231/767164

24 Std.-Pflege bei Ihnen zu Hause. Tel.: 0176/74060087

Gärtner od. Gartenhelfer für alle anfallenden Gartenarbeiten nach Ottweiler gesucht. Tel. 0170/6145407

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Frank Morel, Alleinunterhalter, Duo/Trio/Quartett, deutsche/Intern. Tanz- u. Partymusik, 60/70/80er bis aktuelle Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de Tel. 06866/849

ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN
 • transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
 • hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
 • enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
 • absolute Seriosität
 • problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein
 Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Suche DRINGEND Suzuki Jimny oder Dacia Daster. 06868 1500 oder 01713849550, E-Mail: sancho1961@t-online.de

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Großer Hausflohmarkt am 03.10.2021, Rehlingen-Siersburg, OT Biringen, Waldwieserstr. 1

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), hochwertige Armbanduhr, Kristallgläser, Perlenkette, Tel. 0157/34764168

Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Einfach buchen über: www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

- Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl
- Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
- Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
- Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
- Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel
- Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
 Telefon 06502 9147-0
 Fax 06502 9147-250



**Spenden-
aufruf**

Wir sind solidarisch mit den Flutopfern aus Rheinland-Pfalz

Die Flutkatastrophe hat unter anderem in Rheinland-Pfalz große Schäden angerichtet. Die Not ist unbeschreiblich groß, die Schäden sind verheerend.

Jeder Euro zählt

Amtsblatt-Verlage aus Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und dem Saarland möchten den Opfern im Katastrophengebiet gemeinsam mit Ihnen, unseren Leserinnen und Lesern, helfen.

Es sollen jene unterstützt werden, die neben persönlichem Leid wirtschaftliche Schäden erlitten haben und deren private und berufliche Existenz von dem Hochwasser zum Teil oder völlig vernichtet wurde. Organisiert wird die Spendenaktion über die Spendenplattform [gemeinsamhelfen.de](https://www.gemeinsamhelfen.de). Die Spenden werden ohne Abzug oder Gebühren zu 100 % über die Nussbaum Stiftung an das Deutsche Rote Kreuz, Landesverband Rheinland-Pfalz e.V., überwiesen. Das DRK koordiniert und priorisiert die Spendenvergaben.

Helfen Sie bitte mit, die große Not zu lindern.

➔ 100 % der Spenden kommen an



Jetzt QR-Code scannen und Gutes tun.

Eine Kooperation von Verlagen für Amtsblätter aus Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und dem Saarland.



Montage von Spanndecken
mit verschiedenen
Beleuchtungsmöglichkeiten

Nenniger Str. 1 · 66706 Perl
Mobil 0160 96 44 91 96 · info@hdms.eu



**Lust auf entspannte
Terrassenstunden?**

Kommen Sie zu WZMtec
wir beraten umfassend und individuell.
Markisen und Terrassendächer von weinor mit 7 Jahren Garantie!

- Markisen
- Terrassendächer
- Innenbeschattung
- Insektenschutz

Tel. 06867-2650000
www.wambach-design.de
Moselau 1
66706 Perl-Besch

wzmtec

Kurzurlaub:

Vom 4.10.21 bis 9.10.21 ist unsere Firma geschlossen

Goldschmiede Reinert

Neuanfertigungen, Umarbeitungen,
Reparaturen und Gravuren
Merzig, Am Seffersbach 25,
www.goldschmiede-merzig.de

ABC für den Verbraucher

DEVK-Vertrauensmann **Dietmar Trierweiler**
Kirchstraße 6 · 54441 Trarresem
Telefon: 0 65 81 - 9930 33
E-Mail: Dietmar.Trierweiler@vtp.devk.de
www.dietmar-trierweiler.devk.de

DEVK

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

 0 68 65 / 2 40	METZGEREI FOLLMANN Orscholz	
	Brasilbraten	1 kg 7,90 €
	Delfter Pfanne	1 kg 7,90 €
	Gemischtes Gulasch	1 kg 8,50 €
	Gemischtes Hackfleisch	1 kg 6,90 €
	Frische Hausmacher	100 g 0,75 €

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma bbk Baubedarf Konz GmbH&Co.KG bei.

Tapezierarbeiten und was dazugehört!
 Noch Termine frei.
 Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

BEILAGEN-SERVICE! beilagen@wittich-foehren.de

Zahnreinigung – Zahnersatz – Brillenleistungen
 ohne Gesundheitsprüfung – für 12,07 Euro monatlich.
Württembergische Versicherung Andreas Ollinger
 Telefon: 0 68 61 / 7 72 90

KARWAT Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH** Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau und Kernsanierung

 **Irek Kowalewski**
 Mobil: 0171-7558370
kowalewski.irek@gmail.com

Backes Dachdeckerei

- Klempnerarbeiten
- Dachisolierungen
- Bedachungen
- Dachstühle
- Dachsanierungen
- Reparaturen
- Dachfenster
- Kaminbau

Sturmschaden & Reparatur - Sofortdienst
 Dachdeckerei-Backes@gmx.de
 Mobil: 0176 963 05020
 Bachstr. 11 66693 Mettlach
Tel.: 0 68 64 - 911857

 **Ihr zuverlässiger Service:**
www.wittich.de

Heizöle für jeden Anspruch

Das Shell Thermo-Sortiment

Adam Rauls
 Am Bahnhof
 54439 Saarburg
 ☎ (0 65 81) 20 61

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Moes Frères, G. Moes et Compagne bei.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

PERL

WIR SIND UMGEZOGEN

Seit über 40 Jahren für Sie in Konz und Saarburg und jetzt an einem Standort.

Investition in die Zukunft - mit der Errichtung eines gemeinsamen Standortes für unsere bisherigen Büros in Konz und Saarburg haben wir uns auch räumlich weiterentwickelt und uns für die Zukunft aufgestellt. Durch die Bündelung unserer Ressourcen in einem modernen Arbeitsumfeld können wir Ihnen einen optimalen Service bieten. Über kurze Kommunikationswege und vernetztes Arbeiten kreieren wir Synergien und verbessern somit stetig für Sie unsere Arbeitsprozesse. Saarburg als neuer gemeinsamer Standort bietet dabei eine ideale Infrastruktur und optimale Erreichbarkeit.

Unsere neue Anschrift lautet: **Nikolaus-Otto-Straße 19 | 54439 Saarburg**

Wir freuen uns sehr, Sie in unseren neuen Räumlichkeiten begrüßen zu dürfen.

